

BE COOL

BEDIENUNGSANLEITUNG

Luftkühler BC18AC2301IKF



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **BE COOL**
ENTSCHIEDEN HABEN.

DE

FR

23

IT

45

RO

67

SL

88

HR

108

EN

128



Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen in verschiedenen Sprachen über den Link www.becool.at/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

WICHTIGE INFORMATIONEN
ZUR SICHERHEIT, STANDORT
UND ZUM ELEKTRISCHEN
ANSCHLUSS



BE COOL

1. Dieses Gerät ist ausschließlich zum Kühlen von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.
2. Das Gerät ist nicht für Dauer- und Präzisionsbetrieb geeignet und sollte auch nicht zur Kühlung elektrischer Systeme eingesetzt werden (z.B.: in Serverräumen).
3. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren die Servicestelle oder Ihren Händler.
4. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es aus und kontaktieren Ihren Händler oder die Kundenhotline
5. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt, muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden.
6. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen. Die Kundendienststellen können Sie online unter www.becool.at abrufen.
7. Vor Anschluss, dem an das Netz müssen Sie überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypschildes übereinstimmen.
8. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein. Im Zweifelsfall lassen Sie Ihre elektrische Installation von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.
9. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzen

BE COOL

und einen Brand erzeugen.

10. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehöerteile (Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie und Gewährleistung).
11. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
12. Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen - **BEI VERSCHLUCKEN VON KLEINTEILEN BESTEHT ERSTICKUNGSGEFAHR!**
13. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nur benutzen, wenn es unter einer angemessenen Aufsicht geschieht und es zu einer ausführlichen Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Art und Weise gekommen ist, sowie die bestehenden Gefahren beschrieben wurden.
14. Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt. Sollten Sie den Raum verlassen, schalten Sie das Gerät immer aus.
15. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.
16. Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
17. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
18. Decken Sie das Gerät niemals ab.
19. Betreiben Sie das Gerät keinesfalls in Räumen wo Gas, Öl oder Schwefel vorkommen.
20. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit, z.B. in feuchten Kellern, neben Schwimmbecken, Badewannen oder Duschen.

BE COOL

Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.

21. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf (z.B.: neben Heizanlagen) und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
22. Halten Sie einen Mindestabstand von mind. 50cm zu brennbaren Stoffen (z.B.: Alkohol) oder unter Druck befindlichen Gefäßen (z.B.: Sprühbehälter).
23. Stellen Sie keine schweren oder heißen Gegenstände auf das Gerät.
24. Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen und ebenen Untergrund.
25. Stecken Sie niemals Finger, Stifte oder andere Gegenstände in das Gerät und achten Sie darauf, dass Luftein- und -auslass niemals blockiert werden.
26. Wechseln Sie das Wasser regelmäßig.
27. Befüllen Sie den Wassertank immer über das Minimum und nie über das Maximum.
28. Bewegen Sie das Gerät nicht schnell, wenn sich Wasser im Wassertank befindet, um ein Auslaufen oder Spritzen des Wassers zu vermeiden.
29. Verwenden Sie das Gerät im Modus „COOL“ nicht für lange Zeit in einem geschlossenen Bereich ohne Belüftung um eine hohe Luftfeuchtigkeit zu vermeiden.
30. Die Kühl Akkus sind kein Spielzeug - halten Sie Kinder und Tiere davon fern.
31. Versuchen Sie niemals die Kühl Akkus zu öffnen. Die Flüssigkeit darin kann gesundheitsschädlich sein.
32. Ziehen Sie den Stecker und leeren den Wassertank, wenn Sie das Gerät nicht verwenden.
33. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den

BE COOL

Netzstecker ziehen.

34. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herauszuziehen.
35. Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an, um Stromschläge zu vermeiden. Bewahren Sie das Gerät senkrecht einem sicheren, trockenen und für Kinder unzugänglichem Ort auf, wenn es nicht verwendet wird und verdecken Sie das Gerät nicht mit Kunststoffverpackungen.
36. Erhalten Sie das Gerät in einem guten Zustand, indem Sie das Gerät pflegen und reinigen. Falls Sie Fragen zur Instandhaltung haben, können Sie mit der vom Hersteller autorisierten Kundenhotline/ Servicestelle in Kontakt treten.

Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

	<u>RECYCLING</u> Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen
	<u>ENTSORGUNG</u> Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU
	<u>BATTERIEENTSORGUNG</u> Gemäss der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont. Diese Zeichen finden Sie auf Batterien: Li = Batterie enthält Lithium Al = Batterie enthält Alkali Mn = Batterie enthält Mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u> Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen: https://www.schuss-home.at/downloads

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

BE COOL

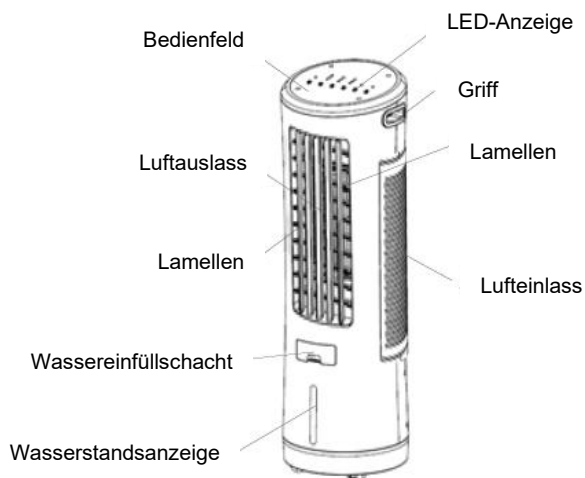
LIEFERUMFANG

Im Lieferumfang des BE COOL-Kühlers erhalten Sie:

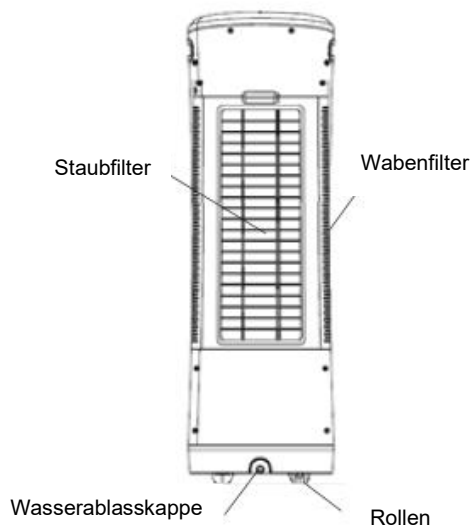
- 1x Luftkühler
- 1x Fernbedienung
- 1x Bedienungsanleitung

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

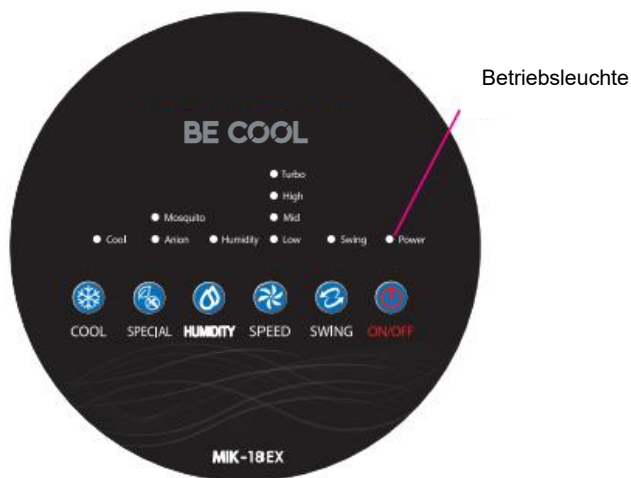
Bezeichnung der einzelnen Teile



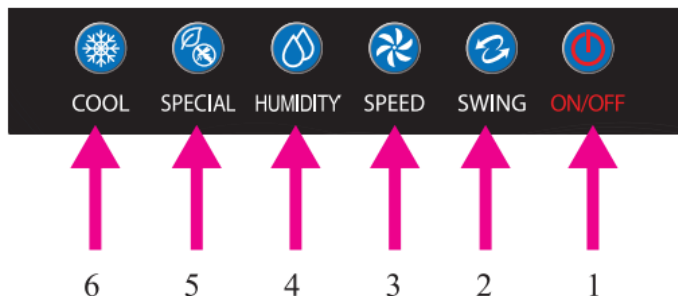
BE COOL



Indikatoren und Bedienelemente



BE COOL



- | | |
|--|---|
| 1. POWER (ON/OFF) | 4. HUMIDITY |
| 2. SWING | 5. SPECIAL (Mosquito abwehrend / Ionen) |
| 3. SPEED (Niedrig - Mittel - Hoch - Turbo) | 6. COOL |

INBETRIEBNAHME

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

Gerät auspacken

- Öffnen Sie den Karton und entnehmen das Gerät.
- Entfernen Sie die Verpackung vollständig vom Gerät.
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und achten dabei darauf es nicht zu beschädigen.

INSTALLATION

Bitte beachten Sie bei der Installation folgende Punkte.

- Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und festen Untergrund auf, so dass
- das Gerät einen festen Stand hat.
- Der Abstand zu Wänden oder anderen Objekten muss mindestens 50 cm betragen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Geräteeinsatz, dass sowohl der Lufteinlass als auch der Luftauslass frei von Hindernissen und nicht blockiert ist.

BE COOL

- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.

WASSERTANK BEFÜLLEN

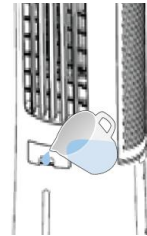
Beachten Sie beim Befüllen des Wassertanks bitte folgendes:

- Ziehen Sie den Wassertank auf der Vorderseite des Luftkühlers heraus.
- Befüllen Sie den Wassertank vorsichtig mit sauberem Wasser, mithilfe einer Gießkanne oder einem ähnlichen Behältnis. Achten Sie dabei auf den Füllstand auf der Vorderseite des Wasserbehälters:

MIN-Markierung: Der Wasserbehälter muss über die MIN-Markierung befüllt werden, damit die Pumpe richtig funktioniert

MAX-Markierung: Der Wasserbehälter darf nicht über die MAX-Markierung befüllt werden, da ansonsten Wasser ins Geräteinnere gelangen und somit elektronische Teile beschädigt werden könnte.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät von außen nicht feucht oder nass ist, und wischen es gegeben falls ab.
- Schieben Sie anschließend den Wassertank wieder in das Gerät.



FERNBEDIENUNG

FERNBEDIENUNG VORBEREITEN - BATTERIEN EINLEGEN ODER TAUSCHEN

Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen:

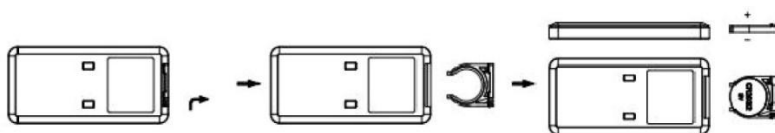
Erstbetrieb:

Für den Erstbetrieb der Fernbedienung ziehen Sie bitte den Plastikschutz aus dem Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung heraus.

Batterie wechseln:

- Ziehen Sie die Batteriehalterung auf der Rückseite der Fernbedienung heraus und entnehmen die alte Batterie aus der Halterung:

BE COOL



- Setzen Sie nun eine neue CR2025 Batterie ein und achten dabei immer auf die Polaritätsmarkierungen (+/-) auf der Batterie und der Batteriehalterung.
- Schieben Sie anschließend die Batteriehalterung wiedervollständig in die Fernbedienung ein.

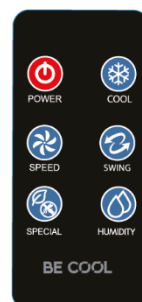
HINWEIS

*Die Tasten der Fernbedienung sind wie unten in der Abbildung gekennzeichnet.
Alle Funktionen der Fernbedienung arbeiten identisch mit der manuellen Bedienung am Gerät.*

RICHTIGE VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG

Richten Sie die Fernbedienung direkt auf das Gerät auf die Gerätevorderseite und achten darauf, dass sich keine Hindernisse zwischen Fernbedienung und dem Gerät befinden.

	EIN/AUS Taste		COOL
	SPEED		SWING
	SPECIAL (lionen/ Insekten vertreiben Funktion)		HUMIDITY CONTROL



BE COOL

FUNKTIONEN EINSTELLEN

Auf dem Bedienpanel des Geräts befinden sich die gleichen Tasten wie auf der Fernbedienung, somit können Sie alle Funktionen direkt am Gerät als auch mithilfe der Fernbedienung einstellen.

GERÄT EINSCHALTEN

- Drücken Sie die „“-Taste, um das Gerät einzuschalten. Der jeweilige Indikator leuchtet auf.
- Sobald Sie das Gerät einschalten, läuft dieses in der „Ventilatorstufe „1“.
- Möchten Sie das Gerät in den Standby-Modus versetzen - drücken Sie nochmals die „“-Taste.

HINWEIS

Schalten Sie den Luftkühler nie durch direktes Ziehen des Steckers vom Netz aus. Drücken Sie zum Ausschalten immer die ON/OFF-Taste und warten Sie einige Minuten, bevor Sie das Gerät vom Netz trennen. So kann das Gerät einen Zyklus von Kontrollen durchlaufen, um seine Funktionalität zu überprüfen.

SWING

- Verwenden Sie die „SWING“-Taste, um die Swing-Funktion des Geräts zu aktivieren → der jeweilige Indikator leuchtet auf.
- Durch erneutes Drücken der Taste deaktivieren Sie die Funktion.
- Die horizontale Ausrichtung kann mit den Hebeln am Gitter eingestellt werden.

HINWEIS

Mit dieser Funktion wird die ausgeblasene Luft links und rechts verteilt. Dadurch erreichen Sie eine horizontale Luftverteilung im Raum.

GESCHWINDIGKEIT EINSTELLEN

- Verwenden Sie die „SPEED“-Taste, um die Geschwindigkeit des Gebläses einzustellen.
- Der jeweilige Indikator auf dem Display leuchtet auf:

BE COOL

1x Drücken → niedrige Geschwindigkeit → „1“-Indikator leuchtet

2x Drücken → mittlere Geschwindigkeit → „2“-Indikator leuchtet

3x Drücken → hohe Geschwindigkeit → „3“-Indikator leuchtet

4x Drücken → Turbo Geschwindigkeit → „4“-Indikator leuchtet

FEUCHTIGKEITSKONTROLLE

- Drücken Sie die „“-Taste auf dem Bedienfeld oder auf der Fernbedienung, um den Feuchtigkeitskontrolle zu aktivieren.
- Sobald die relative Feuchtigkeit über 85% erreicht, leuchtet der Indikator „“ auf und der Kühlmodus wird ausgeschaltet während das Gebläse noch in Betrieb ist
- Wenn die relative Feuchtigkeit unter 70% ist, leuchtet die Taste „“ auf und schaltet automatisch den Kühlmodus wieder an.
- Drücken sie die „“-Taste nochmal, um den Feuchtigkeitskontrolle auszuschalten.

(SPEZIAL) ANION / INSEKTENVERTREIBER FUNKTION

- Verwenden Sie die „“-Taste, um die „IONEN“ Funktion zu starten → der jeweilige Indikator leuchtet auf.
- Das Gerät fängt nun an ionisierte Luft in den Raum zu verteilen. Die entstandenen Atome und Moleküle dienen zur Geruchsbeseitigung und Desinfektion der Luft.
- Verwenden Sie auch die „“-Taste, um die „MOSQUITO“ Funktion zu starten → der jeweilige Indikator leuchtet auf.
- Das Gerät sendet Ultraschallwellen, welche Moskitos und andere Fluginsekten vertreiben.
- Drücken Sie die „“-Taste erneut, um die Funktion zu deaktivieren.

BE COOL

KÜHLMODUS

- Verwenden Sie die „COOL“-Taste um die Funktion KÜHLMODUS zu starten → der jeweilige Indikator leuchtet auf.
- Das Gerät fängt nun an, Wasser aus dem Wassertank zu pumpen, um somit eine kalte Luft zu erzeugen, die anschließend aus dem Gerät geblasen wird. Je kälter das Wasser im Tank ist, desto kälter ist die Luft, die aus dem Gerät strömt.

HINWEIS

Vergewissern Sie sich unbedingt, dass sich die Wasserstandsanzeige über dem MIN befindet.

Wenn bei Aktivierung des Cooling Modus die Geschwindigkeit auf MID, HIGH oder TURBO eingestellt ist, läuft der Ventilator für 30 Sekunden auf LOW und setzt danach den Betrieb mit der zuvor eingestellten Geschwindigkeitsstufe fort.

TIPPS ZUR RICHTIGEN ANWENDUNG

Finden Sie hier einige Hinweise, um die optimale Leistung des Luftkühlers zu erzielen:

Den Raum mit Vorhängen, Jalousien oder Rollläden vor direktem Sonnenlicht schützen. So sparen Sie Energie.



Keine Gegenstände auf das Gerät legen und den Luftauslass nicht verdecken.

Vergewissern Sie sich, dass keine Wärmequellen im Raum betrieben werden.

Das Gerät nie in sehr feuchten Räumen einsetzen (z.B. Waschküchen).

Das Gerät nicht im Freien verwenden.

WARTUNG UND REINIGUNG



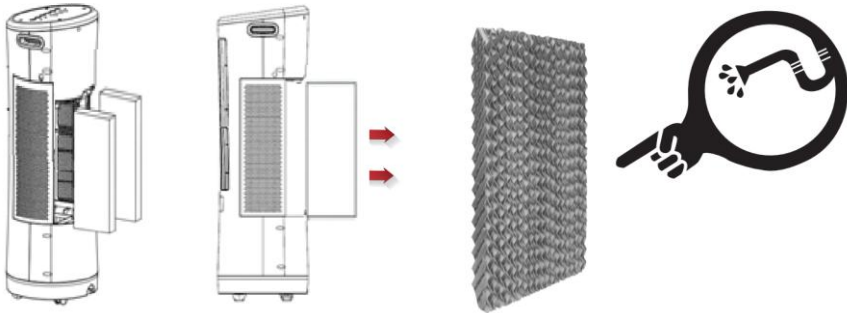
ACHTUNG!

Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus, warten anschließend einige Minuten und ziehen anschließend den Netzstecker ab, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.

STAUBFILTER & WABENFILTER REINIGEN

Um eine effiziente Funktion des Luftkühlers sicherzustellen, sollten Sie den Staubfilter und Wasserfilter nach jeder Betriebswoche reinigen.

- Drehen Sie die an Lüftungsgittern fixierten Schrauben mithilfe eines Kreuzschraubenziehers heraus, um dieses zu lösen.
- Entnehmen Sie nun die Abdeckgitter, die Staubfilter und die darunter liegenden Wasserfilter.



(1) REINIGUNG STAUBFILTER:

- Zur Beseitigung des im Filter angesammelten Staubes benutzen Sie einen Staubsauger.
- Ist der Filter sehr schmutzig, tauchen Sie diesen in Warmwasser und spülen ihn mehrmals durch - die Wassertemperatur sollte allerdings nicht 40° C überschreiten.

(2) REINIGUNG WABENFILTER

- Reinigen Sie die Filter mit lauwarmem Wasser und einer weichen Bürste.
- Lassen Sie die Filter nach dem Waschen gut austrocknen und setzen diese anschließend wieder ein.

WASSERTANK REINIGEN

Es wird empfohlen den Wassertank alle 2-3 Wochen während des Gebrauchs zu reinigen.

- Entfernen Sie die Silikondichtung am Boden des Wassertanks, um das Wasser abzulassen, und reinigen Sie den Wassertank mit einer weichen Bürste.

REINIGUNG DES GEHÄUSES

- Reinigen Sie das Gerät mit einem mäßig feuchten Tuch und wischen es anschließend mit einem trockenen Tuch ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts nie Benzin, Alkohol oder Lösungsmittel -dies könnte gefährlich sein.
- Sprühen Sie keine Insektizide oder ähnliche Mittel auf den Luftkühler.

TÄTIGKEITEN ZU SAISONBEGINN/- ENDE

TÄTIGKEITEN ZU SAISONENDE

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Entleeren und reinigen Sie sorgfältig den Wassertank.
- Reinigen Sie den Filter und setzen diesen nach dem Trocknen wieder ein (siehe Abschnitt „Staubfilter reinigen“).
- Verpacken Sie das Gerät und bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort auf.

KONTROLLEN ZU SAISONBEGINN

- Überprüfen Sie, ob das Stromversorgungskabel in Ordnung ist und ob die Erdung funktionsfähig ist.
- Befolgen Sie die Installations- und Sicherheitsanweisungen genauestens.

BEHEBUNG VON PROBLEMEN

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Der Luftkühler schaltet sich nicht ein.	Sie verwenden den falschen Knopf	Das Gerät können Sie mit der ON/OFF-Taste entweder auf der Knopf. Fernbedienung oder direkt am Gerät einschalten
	Stromausfall	Wiederherstellung der Stromversorgung abwarten
	Das Gerät ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen	Gerät an die Stromversorgung anschließen/einstecken 30 Min. warten!
	Die Batterie in der Fernbedienung ist leer	Bitte wechseln Sie die Batterie.
Keine Luft aus dem Gerät strömt, während die Maschine in Betrieb ist	Beschädigter Motor	Reparieren / Ersetzen Sie den Motor Mit einem anderen des gleichen Modells
	Falscher Motoranschluss oder unstabile Motorverbindung	Stellen Sie fest, ob der Motor mit Anschlüssen in Ordnung ist oder nicht
	Überhitzungsschutz im Inneren des Motors	Lassen Sie das Gerät ausgeschaltet, bis der Lüftermotor kühl genug ist, um wie gewohnt verwendet zu werden

BE COOL

Die Pumpe funktioniert, aber sie ist nicht kühl genug	Die Staubfilter sind verstopft oder verschmutzt	Staubfilter reinigen oder austauschen
	Die Kühlpads sind verstopft	Reinigen oder ersetzen Sie die Kühlpads
	Die Kühlkissen sind trocken oder enthalten zu wenig Wasser, während der Verdunstungsluftkühler arbeitet.	Überprüfen Sie die obere Wasserverteilungsschale, um festzustellen, ob eine Verstopfung vorliegt. Stellen Sie fest, ob die Pumpe ordnungsgemäß funktioniert.
	Zu hohe relative Luftfeuchtigkeit	Wenn der Verdunstungsluftkühler über einen längeren Zeitraum verwendet wird, ist die Raumfeuchtigkeit sehr hoch, sodass der Verdunstungskühler die Temperatur nicht so stark senken kann, wie wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum niedriger ist. Drehen Sie den Kühlmodus aus
Die Pumpe funktioniert nicht und liefert nicht Kühlung	Beschädigte Pumpe	Reparieren oder ersetzen Sie die Pumpe durch eine Pumpe des gleichen Modells
	Loser Pumpenmotoranschluss	Verbindung festziehen

BE COOL

Die Pumpe funktioniert, zirkuliert aber kein Wasser, oder die Kühlkissen enthalten zu wenig Wasser	Verstopfte obere Wasserverteilungsschale	Reinigen Sie das obere Wasserverteilungssystem
	Loser oder schlechter Pumpenmotoranschluss	Reinigen Sie den Wasserschlauch Oder entfernen Sie die Partikel Verstopft am Pumpensieb
Wasser spuckt aus dem Gerät	Kühlkissen bleiben außerhalb der Position	Platzieren Sie das Kühlkissen in der richtigen Position
	Verstopfte obere Wasserverteilungsschale	Reinigen Sie den Wassertank Und die Kühlpads
Unerwünschter Geruch	Das Gerät befindet sich in einem Bereich, in dem unerwünscht Gerüche sind vorhanden oder Algen sind im Wassertank vorhanden	Reinigen Sie den Wassertank und das Kühlkissen
Weißer Sedimente im Wassertank	Wasser hat einen hohen Salzgehalt	Entleeren Sie den Tank und reinigen Sie die Kühlpads Häufiger

BE COOL

Technische Informationen			
Nennspannung	220 V~ 240 V		
Frequenz	50/60 Hz		
Nenneingangsleistung	110W		
Wassertank-Kapazität	18 L		
Geschwindigkeitsstufen	4		
Luftzirkulation	1600m ² /Std.		
Produktabmessungen	345 x 345 x 1120 mm		
Nettogewicht	11.4 kg		
Informationsanforderungen der Verordnung EU (VO) 206/2012			
Artikelnummer	BC18AC2301IKF		
Nennspannung	220 – 240V		
Schutzklasse	II		
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (P _{OFF})	-		
Saisonaler Stromverbrauch (Q)	29,024 kWh/a		
Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	53,95	m ³ /min
Ventilator-Leistungsaufnahme	P	90,1	W
Serviceverhältnis	S _V	0,60	(m ³ /min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	P _{SB}	0,171	W
Ventilator-Schalleistungspegel	L _{WA}	68,8	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	4,13	m/s
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	IEC 60879:2019		
Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB-Nr: 23697 4 t / FB-Gericht: Wien		

GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses BECOOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Bei nicht Ordnungsgemäßer Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden aufgrund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile von Klimageräten oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird. Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:

Seriennummer:

Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte auszuhändigen.

BE COOL

MODE D'EMPLOI

Refroidisseur d'air BC18AC2301IKF



FÉLICITATIONS !

MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT **BE COOL**.



Modes d'emploi actuels et autres langues

Téléchargez les modes d'emploi actuels dans différentes langues en cliquant sur le lien www.becool.at/downloads ou en scannant le code QR illustré. Suivez les instructions sur le site web.



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA GARANTIE !

INFORMATIONS IMPORTANTES
SUR LA SÉCURITÉ,
L'EMPLACEMENT ET LE
RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE



1. Cet appareil est exclusivement destiné à refroidir des pièces d'habitation dans les ménages et ne doit pas être

BE COOL

utilisé à d'autres fins.

2. L'appareil n'est pas adapté à un fonctionnement continu ou de précision et ne doit pas non plus être utilisé pour refroidir des systèmes électriques (par exemple : dans des salles de serveurs).
3. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le centre de service ou votre revendeur.
4. Si l'appareil présente un défaut, éteignez-le et contactez votre revendeur ou la hotline client.
5. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de service agréé afin d'éviter tous les risques possibles.
6. Pour les réparations éventuelles, adressez-vous toujours et exclusivement aux centres de service après-vente agréés par le fabricant. Vous pouvez consulter les points de service après-vente en ligne sur www.becool.at.
7. Avant de raccorder l'appareil au réseau, vous devez vérifier que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux indications de la plaque signalétique de l'appareil.
8. La prise électrique sur laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée, doit être adaptée à la charge électrique requise et, surtout, doit être mise à la terre de manière fiable. En cas de doute, faites vérifier votre installation électrique par un électricien qualifié.
9. Évitez d'utiliser une rallonge électrique, car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
10. Il est interdit d'adapter ou de modifier les

BE COOL

caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit et d'utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de la garantie et de la garantie).

11. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
12. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage -
RISQUE D'INCENDIE EN CAS D'INGESTION DE PETITS PIÈCES !
13. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, psychiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, ne doivent utiliser cet appareil que sous une surveillance adéquate et après avoir reçu des instructions détaillées sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, ainsi que sur les risques existants.
14. N'utilisez pas l'appareil sans surveillance. Si vous quittez la pièce, éteignez toujours l'appareil.
15. Ne tordez pas le câble d'alimentation et ne le pliez pas.
16. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
17. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
18. Ne couvrez jamais l'appareil.
19. N'utilisez en aucun cas l'appareil dans des locaux où se trouvent du gaz, de l'huile ou du soufre.
20. N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou d'une forte humidité, par exemple dans des caves humides, à côté de piscines, de baignoires ou de douches. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil.
21. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur (par exemple : à côté d'installations de chauffage) et évitez l'exposition directe aux rayons du soleil.

BE COOL

22. Maintenez une distance minimale d'au moins 50 cm avec les substances inflammables (par ex. : alcool) ou les récipients sous pression (par ex. : pulvérisateur).
23. Ne placez pas d'objets lourds ou chauds sur l'appareil.
24. Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
25. N'insérez jamais vos doigts, des stylos ou d'autres objets dans l'appareil et veillez à ce que l'entrée et la sortie d'air ne soient jamais bloquées.
26. Changez l'eau régulièrement.
27. Remplissez toujours le réservoir d'eau au-dessus du minimum et jamais au-dessus du maximum.
28. Ne déplacez pas rapidement l'appareil lorsque de l'eau se trouve dans le réservoir d'eau afin d'éviter les fuites ou les éclaboussures d'eau.
29. N'utilisez pas l'appareil en mode "COOL" pendant une longue période dans un endroit fermé sans ventilation afin d'éviter un taux d'humidité élevé.
30. Les batteries de refroidissement ne sont pas des jouets - tenez les enfants et les animaux à l'écart.
31. N'essayez jamais d'ouvrir les batteries de refroidissement. Le liquide qu'elles contiennent peut être dangereux pour la santé.
32. Débranchez l'appareil et videz le réservoir d'eau lorsque vous ne l'utilisez pas.
33. Éteignez toujours l'appareil avant de le débrancher.
34. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil du secteur. Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon d'alimentation.
35. Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées afin d'éviter tout choc électrique. Rangez l'appareil verticalement dans un endroit sûr, sec et

BE COOL

inaccessible aux enfants lorsqu'il n'est pas utilisé et ne recouvrez pas l'appareil d'emballages en plastique.

36. Maintenez l'appareil en bon état en l'entretenant et en le nettoyant. Si vous avez des questions concernant l'entretien, vous pouvez prendre contact avec la hotline clientèle/le centre de service autorisé par le fabricant.

Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	<u>RECYCLING</u> Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.
	<u>ÉLIMINATION</u> Le symbole de la poubelle barrée d'une croix exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE
	<u>ÉLIMINATION DES PILES</u> Conformément au décret législatif 188 du 20 novembre 2008 portant transposition de la directive 2006/66/CE relative aux piles, accumulateurs et déchets assimilés, le symbole de la poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères. Les piles et les accumulateurs contiennent des substances très polluantes. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des piles usagées dans les points de collecte de la commune ou dans les conteneurs prévus à cet effet. Ce service est gratuit. De cette manière, les exigences légales sont respectées et l'environnement est préservé. Vous trouverez ces symboles sur les piles : Li = Pile contenant du lithium Al = Pile contenant de l'alcali Mn = pile contenant du manganèse CR 2025 (Li) ; AA (Al, Mn) ; AAA (Al, Mn)
	<u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u> Par la présente, nous confirmons que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant : https://www.schuss-home.at/downloads

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

BE COOL

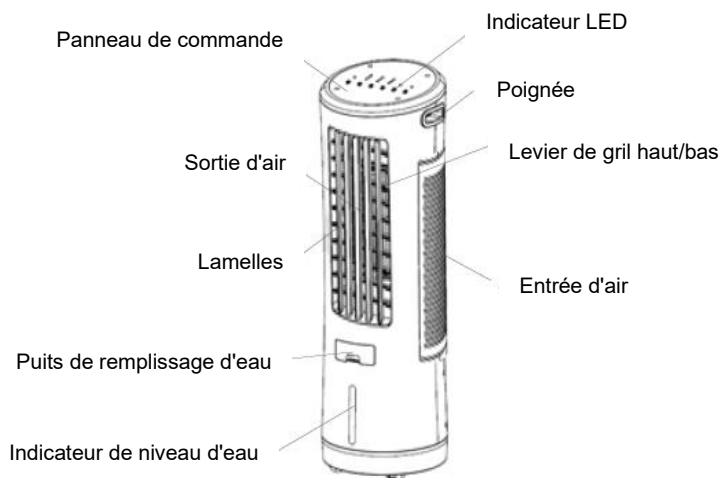
CONTENU DE LA LIVRAISON

Dans la livraison du refroidisseur BE COOL, vous recevez :

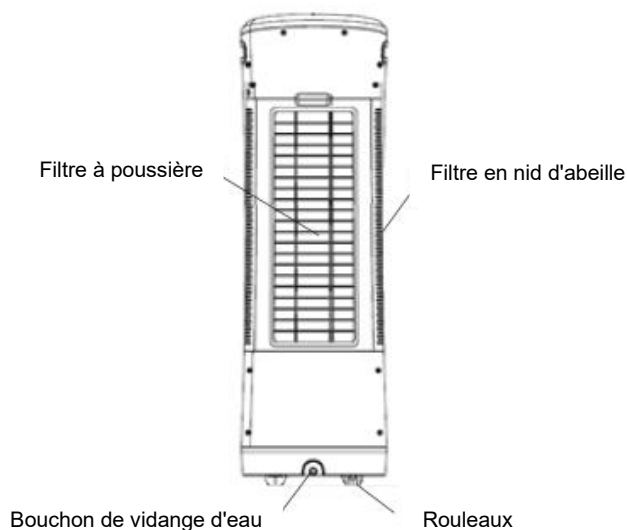
- 1x refroidisseur d'air
- 1x télécommande
- 1x manuel d'utilisation

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

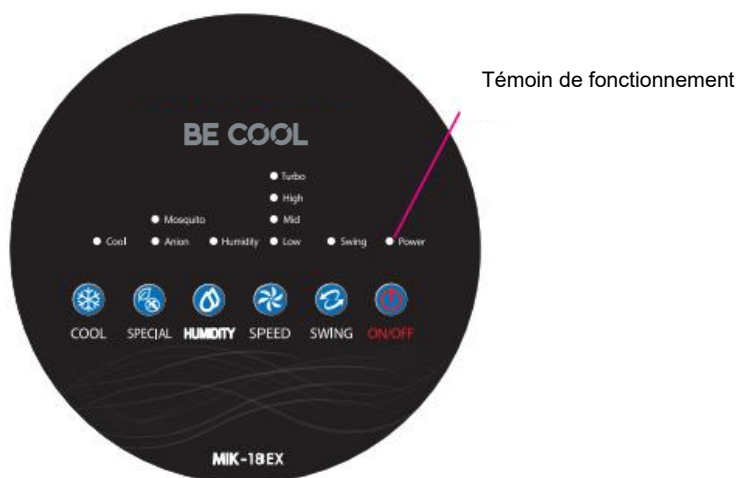
Désignation des différentes parties



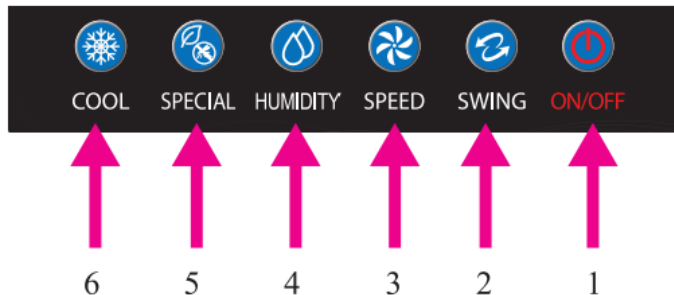
BE COOL



Indicateurs et éléments de commande



BE COOL



- | | |
|--|---|
| 1. ALIMENTATION (ON/OFF) | 4. HUMIDITY |
| 2. SWING | 5. SPECIAL (repoussant les moustiques / ions) |
| 3. VITESSE (faible - moyenne - élevée - turbo) | 6. COOL |

MISE EN SERVICE

AVANT LA PREMIÈRE MISE EN SERVICE

Déballer l'appareil

- Ouvrez le carton et retirez l'appareil.
- Retirez complètement l'emballage de l'appareil.
- Déroulez complètement le câble d'alimentation en veillant à ne pas l'endommager.

INSTALLATION

Veuillez tenir compte des points suivants lors de l'installation.

- Installez l'appareil sur une surface plane et solide, de sorte que l'appareil est bien stable.
- La distance par rapport aux murs ou à d'autres objets doit être d'au moins 50 cm.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que l'entrée et la sortie d'air sont libres de tout obstacle et ne sont pas obstruées.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant reliée à la terre.

BE COOL

REEMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU

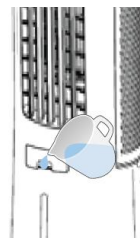
Lors du remplissage du réservoir d'eau, veuillez tenir compte des points suivants :

- Retirez le réservoir d'eau situé à l'avant du rafraîchisseur d'air.
- Remplissez avec précaution le réservoir d'eau avec de l'eau propre, à l'aide d'un arrosoir ou d'un récipient similaire. Vérifiez le niveau d'eau sur le devant du réservoir :

Repère MIN : le réservoir d'eau doit être rempli au-delà du repère MIN pour que la pompe fonctionne correctement.

Marquage MAX : le réservoir d'eau ne doit pas être rempli au-delà du marquage MAX, sinon de l'eau pourrait pénétrer à l'intérieur de l'appareil et endommager ainsi les pièces électroniques.

- Assurez-vous que l'extérieur de l'appareil n'est pas humide ou mouillé et essuyez-le si nécessaire.
- Remettez ensuite le réservoir d'eau dans l'appareil.



TÉLÉCOMMANDE

PRÉPARER LA TÉLÉCOMMANDE - INSÉRER OU REMPLACER LES PILES

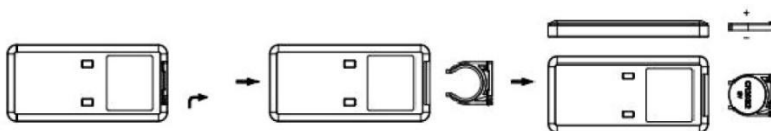
Veuillez suivre les instructions suivantes :

Première exploitation :

Pour la première utilisation de la télécommande, veuillez retirer la protection en plastique du compartiment à piles au dos de la télécommande.

Changer la pile :

- Retirez le support de pile situé à l'arrière de la télécommande et retirez la pile usagée de son support :



BE COOL

- Insérez maintenant une nouvelle pile CR2025 en faisant toujours attention aux marques de polarité (+/-) sur la pile et le support de pile.
- Ensuite, insérez à nouveau complètement le support de pile dans la télécommande.

REMARQUE

Les touches de la télécommande sont indiquées comme sur l'illustration ci-dessous.

Toutes les fonctions de la télécommande fonctionnent de manière identique à la commande manuelle sur l'appareil.

UTILISATION CORRECTE DE LA TÉLÉCOMMANDE

Dirigez la télécommande directement vers l'appareil, sur la face avant de l'appareil, en veillant à ce qu'aucun obstacle ne se trouve entre la télécommande et l'appareil.

	Bouton ON/OFF		COOL
	SPEED		SWING
	SPECIAL (lionen/ Chasser les insectes Fonction)		HUMIDITY CONTROL



BE COOL

RÉGLER LES FONCTIONS

Le panneau de commande de l'appareil comporte les mêmes touches que la télécommande, ce qui permet de régler toutes les fonctions directement sur l'appareil ou à l'aide de la télécommande.

ALLUMER L'APPAREIL

- Appuie sur le bouton " " pour mettre l'appareil en marche. L'indicateur correspondant s'allume.
- Dès que vous mettez l'appareil en marche, il fonctionne en "vitesse de ventilation "1"".
- Si vous souhaitez mettre l'appareil en mode veille, appuyez encore une fois sur la touche " ".

REMARQUE

Ne mettez jamais le rafraîchisseur d'air hors tension en débranchant directement la fiche du secteur. Pour l'éteindre, appuyez toujours sur la touche ON/OFF et attendez quelques minutes avant de débrancher l'appareil du secteur. L'appareil peut ainsi effectuer un cycle de contrôles afin de vérifier son bon fonctionnement.

SWING

- Utilisez la touche "SWING" pour activer la fonction de swing de l'appareil → l'indicateur correspondant s'allume.
- En appuyant une nouvelle fois sur le bouton, vous désactivez la fonction.
- L'orientation horizontale peut être réglée à l'aide des leviers situés sur la grille.

REMARQUE

Cette fonction permet de répartir l'air soufflé à gauche et à droite. Vous obtenez ainsi une répartition horizontale de l'air dans la pièce.

RÉGLER LA VITESSE

- Utilisez la touche "SPEED" pour régler la vitesse de la soufflerie.
- L'indicateur correspondant sur l'écran s'allume :

BE COOL

- 1x pression → vitesse faible → indicateur "1" allumé
- 2x pression → vitesse moyenne → indicateur "2" allumé
- 3x pression → grande vitesse → indicateur "3" allumé
- 4x pression → vitesse turbo → indicateur "4" allumé

CONTRÔLE DE L'HUMIDITÉ

- Appuyez sur la touche "  " du panneau de commande ou de la télécommande pour activer le contrôle de l'humidité.
- Dès que l'humidité relative atteint plus de 85%, l'indicateur "  " s'allume et le mode de refroidissement est désactivé alors que le ventilateur est encore en marche.
- Lorsque l'humidité relative est inférieure à 70%, le bouton "  " s'allume et le mode refroidissement est automatiquement réactivé.
- Appuyez à nouveau sur la touche "  " pour désactiver le contrôle de l'humidité.

FONCTION ANIONIQUE (SPÉCIALE) / INSECTICIDE

- Utiliser la touche "  " pour lancer la fonction " IONEN " → l'indicateur correspondant s'allume.
- L'appareil commence alors à diffuser de l'air ionisé dans la pièce. Les atomes et les molécules qui en résultent servent à éliminer les odeurs et à désinfecter l'air.
- Utilisez également la touche "  " pour lancer la fonction " MOSQUITO " → l'indicateur correspondant s'allume.
- L'appareil émet des ondes ultrasoniques qui chassent les moustiques et autres insectes volants.
- Appuyez à nouveau sur le bouton "  " pour désactiver la fonction.

BE COOL

MODE REFROIDISSEMENT

- Utiliser la touche "COOL" pour lancer la fonction MODE REFROIDISSEMENT → l'indicateur correspondant s'allume.
- L'appareil commence alors à pomper de l'eau du réservoir d'eau pour produire ainsi un air froid qui est ensuite expulsé de l'appareil. Plus l'eau du réservoir est froide, plus l'air qui sort de l'appareil est froid.

REMARQUE

Assurez-vous impérativement que l'indicateur de niveau d'eau se trouve au-dessus du MIN.

Si, lors de l'activation du mode Cooling, la vitesse est réglée sur MID, HIGH ou TURBO, le ventilateur fonctionne à LOW pendant 30 secondes, puis reprend son fonctionnement à la vitesse précédemment réglée.

CONSEILS POUR UNE UTILISATION CORRECTE

Voici quelques conseils pour obtenir des performances optimales de votre rafraîchisseur d'air :

Protéger la pièce de la lumière directe du soleil avec des rideaux, des stores ou des volets roulants. Vous économiserez ainsi de l'énergie.



Ne pas poser d'objets sur l'appareil et ne pas obstruer la sortie d'air.

Assurez-vous qu'aucune source de chaleur ne fonctionne dans la pièce.

Ne jamais utiliser l'appareil dans des locaux très humides (p. ex. buanderies).

Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.

BE COOL

ENTRETIEN ET NETTOYAGE



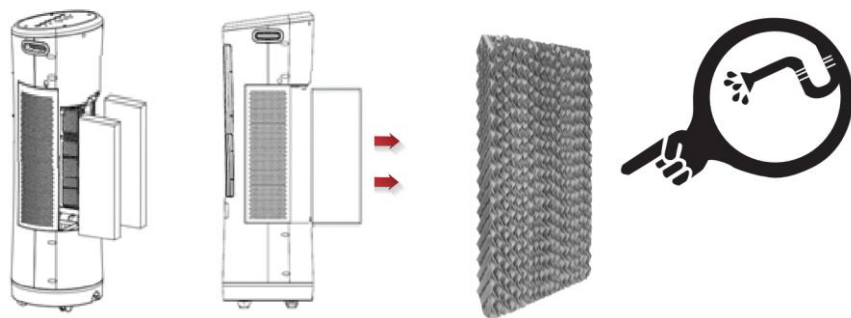
ATTENTION !

Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le, attendez ensuite quelques minutes, puis débranchez la fiche d'alimentation afin de couper l'appareil du réseau électrique.

Nettoyer le filtre à poussière et le filtre en nid d'abeille

Pour garantir un fonctionnement efficace du rafraîchisseur d'air, il convient de nettoyer le filtre à poussière et le filtre à eau après chaque semaine de fonctionnement.

- Dévissez les vis fixées aux grilles d'aération à l'aide d'un tournevis cruciforme pour les desserrer.
- Retirez maintenant les grilles de protection, les filtres à poussière et les filtres à eau qui se trouvent en dessous.



(1) NETTOYAGE DES FILTRES À POUSSIÈRE :

- Pour éliminer la poussière accumulée dans le filtre, utilisez un aspirateur.
- Si le filtre est très sale, plongez-le dans de l'eau chaude et rincez-le plusieurs fois - la température de l'eau ne doit toutefois pas dépasser 40° C.

(2) NETTOYAGE DU FILTRE À EAU

- Nettoyez les filtres à l'eau tiède avec une brosse douce.
- Laissez bien sécher les filtres après le lavage et remettez-les ensuite en place.

NETTOYAGE FILTRE À NID D'ABEILLE

Il est recommandé de nettoyer le réservoir d'eau toutes les 2-3 semaines pendant l'utilisation.

- Retirez le joint en silicone au fond du réservoir d'eau pour évacuer l'eau et nettoyez le réservoir d'eau avec une brosse douce.

NETTOYAGE DU BOÎTIER

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon modérément humide et essuyez-le ensuite avec un chiffon sec.
- N'utilisez jamais d'essence, d'alcool ou de solvants pour nettoyer l'appareil - cela pourrait être dangereux.
- Ne pulvérisez pas d'insecticides ou de produits similaires sur le rafraîchisseur d'air.

ACTIVITÉS DE DÉBUT/FIN DE SAISON

ACTIVITÉS DE FIN DE SAISON

- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche d'alimentation.
- Videz et nettoyez soigneusement le réservoir d'eau.
- Nettoyez le filtre et remettez-le en place après l'avoir fait sécher (voir la section "Nettoyage du filtre à poussière").
- Emballez l'appareil et conservez-le dans un endroit frais et sec.

CONTRÔLES EN DÉBUT DE SAISON

- Vérifier que le câble d'alimentation électrique est en bon état et que la mise à la terre est fonctionnelle.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation et de sécurité.

BE COOL

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le refroidisseur d'air ne se met pas en marche.	Vous utilisez le mauvais bouton	Vous pouvez activer l'appareil en appuyant sur la touche ON/OFF soit sur la bouton. télécommande ou directement sur Allumer l'appareil
	Panne de courant	Attendre le rétablissement de l'alimentation électrique
	L'appareil n'est pas raccordé à l'alimentation électrique	Connecter/brancher l'appareil à l'alimentation électrique Attendre 30 minutes !
	La pile de la télécommande est vide	Veuillez remplacer la pile.
l'air ne sort pas de l'appareil lorsque la machine est en marche	Moteur endommagé	Réparer / remplacer le moteur Avec un autre du même modèle
	Mauvaise connexion du moteur ou connexion instable du moteur	Déterminez si le moteur est en ordre avec les connexions ou non.
	protection contre la surchauffe à l'intérieur du moteur	Laissez l'appareil éteint jusqu'à ce que le moteur du ventilateur soit suffisamment froid pour être utilisé normalement.

BE COOL

La pompe fonctionne, mais elle n'est pas assez froide	Les filtres à poussière sont bouchés ou encrassés	Nettoyer ou remplacer le filtre à poussière
	Les pastilles de refroidissement sont bouchées	Nettoyer ou remplacer les patins de refroidissement
	Les coussins de refroidissement sont secs ou ne contiennent pas assez d'eau pendant que le refroidisseur d'air évaporatif fonctionne.	Vérifiez le plateau supérieur de distribution d'eau pour voir s'il n'y a pas d'obstruction. Déterminez si la pompe fonctionne correctement.
	Humidité relative trop élevée	Lorsque le refroidisseur d'air évaporatif est utilisé pendant une période prolongée, l'humidité de la pièce est très élevée, de sorte que le refroidisseur d'air évaporatif ne peut pas abaisser la température aussi fortement que lorsque l'humidité de la pièce est plus faible. Désactivez le mode de refroidissement
La pompe ne fonctionne pas et ne fournit pas Refroidissement	Pompe endommagée	réparez ou remplacez la pompe par une pompe du même modèle
	Raccord de moteur de pompe libre	Serrer la connexion

BE COOL

La pompe fonctionne mais l'eau ne circule pas ou les coussins de refroidissement ne contiennent pas assez d'eau.	Bac de distribution d'eau supérieur bouché	Nettoyer le système de distribution d'eau supérieur
	Raccord du moteur de la pompe lâche ou de mauvaise qualité	Nettoyer le tuyau d'eau Ou enlever les particules Obstruction au niveau du tamis de la pompe
L'eau crache de l'appareil	Les coussins réfrigérants restent en dehors de la position	Placez le coussin réfrigérant dans la bonne position
	Bac de distribution d'eau supérieur bouché	Nettoyer le réservoir d'eau Et les pads de refroidissement
Odeur indésirable	L'appareil se trouve dans un Domaine dans lequel indésirable Des odeurs sont présentes ou des algues sont présentes dans le réservoir d'eau	Nettoyer le réservoir d'eau et le coussin réfrigérant
Sédiments blancs dans le réservoir d'eau	L'eau a une forte teneur en sel	Vider le réservoir et nettoyer les patins de refroidissement Plus fréquent

BE COOL

Informations techniques			
Tension nominale	220 V~ 240 V		
Fréquence	50/60 Hz		
Puissance nominale d'entrée	110W		
Capacité du réservoir d'eau	18 L		
Niveaux de vitesse	4		
Circulation de l'air	1600m /heure ²		
Dimensions du produit	345 x 345 x 1120 mm		
Poids net	11.4 kg		
Exigences en matière d'information du règlement UE (CE) n° 206/2012			
Référence	BC18AC2301IKF		
Tension	220 – 240 V		
Classe de protection	II		
Consommation électrique à l'arrêt (P _{OFF})	-		
Consommation électrique saisonnière (Q)	29,024 kWh/a		
Désignation	Symbole	Valeur	Unité
Débit volumique maximal	F	53,95	m³/min
Puissance absorbée du ventilateur	P	90,1	W
Rapport de service	S _V	0,60	(m³/min)/W
Consommation électrique en mode veille	P _{SB}	0,171	W
Niveau de puissance acoustique du ventilateur	L _{WA}	68,8	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	4,13	m/s
Norme de mesure pour la détermination du rapport de service	IEC 60879:2019		
Adresses de contact pour de plus amples informations et ligne de service :	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Tél : +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at N° FB : 23697 4 t / Tribunal FB : Vienne		

GARANTIE

Avec ce produit de qualité BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

Pour cet appareil BECOOL, nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche ! Si, contre toute attente, des travaux de service devaient être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez vous adresser dans un premier temps à la hotline clients (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de garde du mode d'emploi) ; pour les ventilateurs, veuillez vous adresser à votre revendeur ou directement à nous. Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par l'atelier agréé en Autriche mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.

Ne sont pas couverts par cette garantie

- Nous ne prenons pas en charge les dommages consécutifs à une utilisation non conforme.
- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique.
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé
- les dommages résultant de la mauvaise fermeture des vannes d'évacuation de l'eau de condensation des climatiseurs ou de l'utilisation incorrecte du réservoir d'eau.
- Attentes des consommateurs non satisfaites.
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation du type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés sur l'appareil.
- les services fournis en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques qui y sont liés.

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2010, juin 2015) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et qu'ils restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour un manque à gagner, des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de revendications de tiers est en tout cas exclue. Les dommages causés aux données enregistrées ou à celles-ci sont toujours exclus de l'obligation de verser des dommages et intérêts.

Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil BE COOL !

ADRESSE

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienne, Scheringgasse 3
Tél. : +43 (0)1/ 970 21

Désignation du type :

Numéro de série :

En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil au centre de service agréé.

BE COOL

ISTRUZIONI PER L'USO

Raffreddatore d'aria BC18AC2301IKF



CONGRATULAZIONI!

GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO **BE COOL**.

BE COOL

IT



Istruzioni per l'uso attuali e altre lingue

Scaricare le istruzioni per l'uso più recenti in varie lingue tramite il link www.becool.at/downloads o scansionare il codice QR indicato. Seguire le istruzioni del sito web.



LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O LA PERDITA DELLA COPERTURA DELLA GARANZIA!

IMPORTANTI INFORMAZIONI
SULLA SICUREZZA,
L'UBICAZIONE E IL
COLLEGAMENTO ELETTRICO



1. Questo apparecchio è destinato esclusivamente al

BE COOL

raffreddamento di ambienti domestici e non deve essere utilizzato per altri scopi.

2. L'unità non è adatta a un funzionamento continuo o di precisione e non deve essere utilizzata per il raffreddamento di sistemi elettrici (ad esempio, nelle sale server).
3. Rimuovere l'imballaggio e verificare che l'unità non sia danneggiata. In caso di dubbio, non utilizzare l'unità e rivolgersi al centro di assistenza o al rivenditore.
4. Se l'apparecchio presenta un difetto, spegnerlo e contattare il rivenditore o la hotline clienti.
5. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare ogni possibile rischio.
6. Per le riparazioni rivolgersi sempre e solo ai centri di assistenza autorizzati dal produttore. I centri di assistenza clienti sono disponibili online sul sito www.becool.at.
7. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle specifiche riportate sulla targhetta dell'apparecchio.
8. La presa elettrica a cui si collega l'apparecchio non deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere collegata a terra in modo affidabile. In caso di dubbio, far controllare l'impianto elettrico da un elettricista qualificato.
9. Evitare di utilizzare una prolunga, perché potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
10. È vietato adattare o modificare in qualsiasi modo le caratteristiche di questo apparecchio e utilizzare solo i

BE COOL

ricambi e gli accessori raccomandati dal produttore (la mancata osservanza di questa prescrizione invalida la garanzia).

11. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
12. Non lasciate che i bambini giochino con l'imballaggio - C'è il pericolo di morire ammazzati se si versano piccole parti!
13. I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, mentali, sensoriali o spirituali o con mancanza di esperienza e conoscenza non devono utilizzare questo apparecchio a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi connessi.
14. Non utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza. Se si lascia la stanza, spegnere sempre l'apparecchio.
15. Non torcere o piegare il cavo di alimentazione.
16. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
17. Non utilizzare l'unità all'aperto.
18. Non coprire mai l'unità.
19. Non mettere mai in funzione l'apparecchio in locali in cui sono presenti gas, olio o zolfo.
20. Non utilizzare l'unità in prossimità di acqua o umidità elevata, ad esempio in scantinati umidi, vicino a piscine, vasche da bagno o docce. Assicurarvi che l'acqua non penetri nell'unità.
21. Non collocare l'unità in prossimità di fonti di calore (ad esempio, accanto a sistemi di riscaldamento) ed evitare la luce solare diretta.
22. Mantenere una distanza minima di almeno 50 cm da sostanze infiammabili (ad es. alcol) o da contenitori pressurizzati (ad es. contenitori spray).

BE COOL

23. Non collocare oggetti pesanti o caldi sull'apparecchio.
24. Collocare l'unità su una superficie stabile e piana.
25. Non inserire mai dita, penne o altri oggetti nell'unità e assicurarsi che l'ingresso e l'uscita dell'aria non siano mai bloccati.
26. Cambiare regolarmente l'acqua.
27. Riempire sempre il serbatoio dell'acqua al di sopra del minimo e mai del massimo.
28. Non spostare rapidamente l'apparecchio quando c'è acqua nel serbatoio, per evitare che l'acqua fuoriesca o schizzi.
29. Non utilizzare l'unità in modalità "COOL" per lungo tempo in un ambiente chiuso e privo di ventilazione per evitare un'elevata umidità.
30. Le batterie di raffreddamento non sono giocattoli: tenetele lontane da bambini e animali.
31. Non tentare mai di aprire le batterie di raffreddamento. Il liquido all'interno può essere dannoso per la salute.
32. Scollegare l'apparecchio e svuotare il serbatoio dell'acqua quando non viene utilizzato.
33. Spegnerne sempre l'apparecchio prima di scollegarlo dalla rete elettrica.
34. Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Per scollegare il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina.
35. Non toccare la spina con le mani bagnate per evitare scosse elettriche. Conservare l'apparecchio in verticale in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini, quando non lo si utilizza e non coprire l'apparecchio con un imballaggio di plastica.

BE COOL

36. Mantenere l'apparecchio in buone condizioni eseguendo la manutenzione e la pulizia dell'apparecchio. In caso di domande sulla manutenzione, è possibile contattare la hotline clienti/il centro di assistenza autorizzato dal produttore.

Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	<u>RICICLO</u> I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Pertanto, si raccomanda di smaltirli nei rifiuti differenziati.
	<u>SMALTIMENTO</u> Il simbolo "pattumiera barrata" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo, contribuirete alla tutela delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE
	<u>SMALTIMENTO DELLE BATTERIE</u> In conformità al Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 che recepisce la Direttiva 2006/66/CE relativa a pile, accumulatori e rifiuti assimilabili, il simbolo del bidone barrato presente sulla batteria indica che è vietato smaltire le pile esauste nei rifiuti domestici. Le pile e gli accumulatori contengono sostanze altamente inquinanti. L'utente è tenuto a smaltire le pile usate presso i punti di raccolta del Comune o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In questo modo si soddisfano i requisiti di legge e si protegge l'ambiente. Questi segnali si trovano sulle batterie: Li = La batteria contiene litio Al = La batteria contiene alcali Mn = la batteria contiene manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u> Con la presente confermiamo che questo articolo è conforme ai requisiti di base, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link: https://www.schuss-home.at/downloads

Salvo errori e modifiche tecniche.

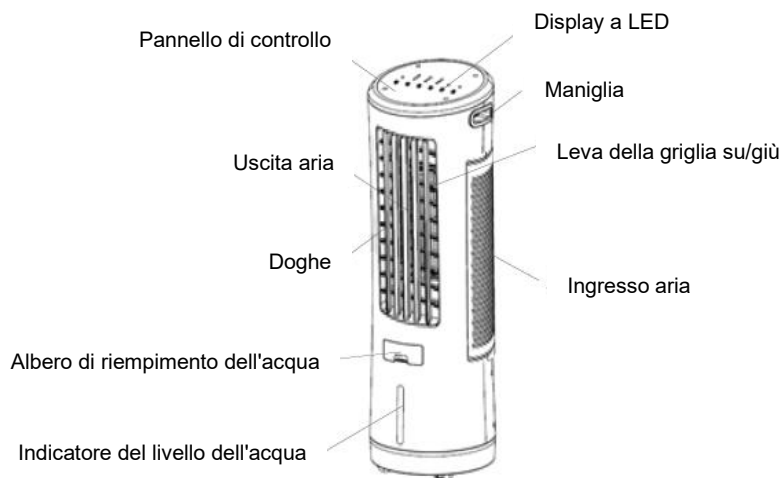
AMBITO DI CONSEGNA

Nella fornitura del refrigeratore BE COOL riceverete:

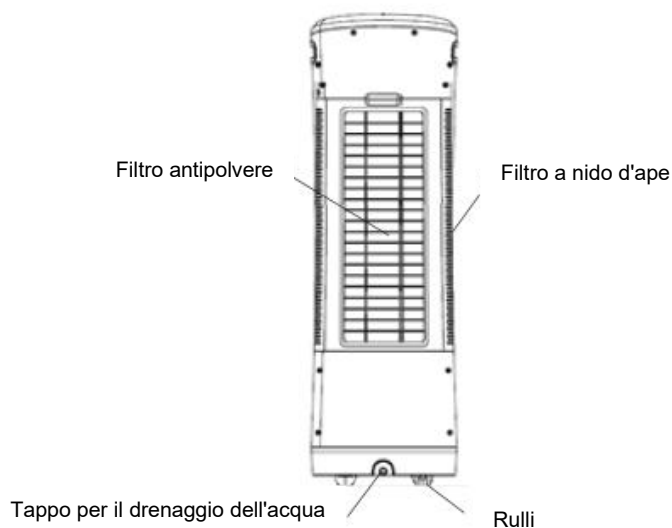
- 1x raffreddatore ad aria
- 1x telecomando
- 1 manuale di istruzioni

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

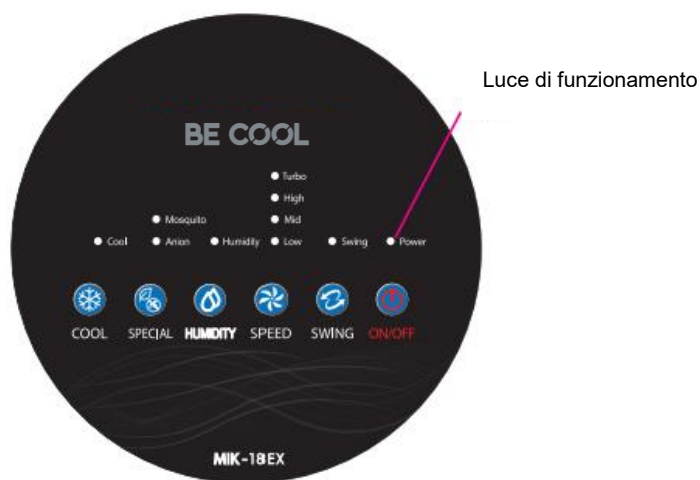
Denominazione delle singole parti



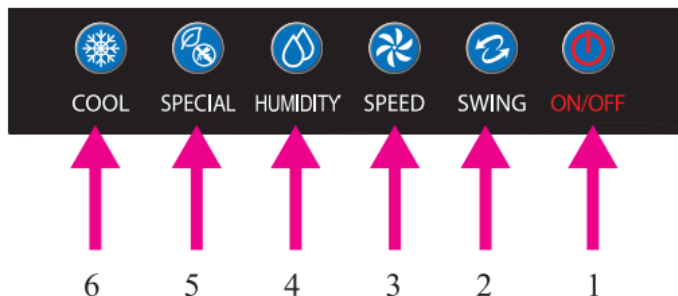
BE COOL



Indicatori e controlli



BE COOL



- | | |
|--|---|
| 1. ALIMENTAZIONE (ON/OFF) | 4 UMIDITÀ |
| 2. SCAMBIO | 5. SPECIALE (repellente per zanzare / Ioni) |
| 3. VELOCITÀ (Bassa - Media - Alta - Turbo) | 6. FREDDO |

COMMISSIONE

PRIMA DELLA PRIMA MESSA IN SERVIZIO

Disimballare l'unità

- Aprire la scatola e rimuovere l'unità.
- Rimuovere completamente l'imballaggio dall'unità.
- Svolgere completamente il cavo di alimentazione, facendo attenzione a non danneggiarlo.

INSTALLAZIONE

Durante l'installazione, tenere presente i seguenti punti.

- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e solida in modo che
- l'unità ha un supporto solido.
- La distanza dalle pareti o da altri oggetti deve essere di almeno 50 cm.
- Prima di utilizzare l'unità, accertarsi che sia l'ingresso che l'uscita dell'aria siano liberi da ostacoli e non siano bloccati.
- Collegare l'unità a una presa con messa a terra.

BE COOL

RIEMPIRE IL SERBATOIO DELL'ACQUA

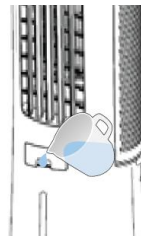
Quando si riempie il serbatoio dell'acqua, tenere presente quanto segue:

- Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla parte anteriore del raffreddatore ad aria.
- Riempire con cura il serbatoio dell'acqua con acqua pulita utilizzando un annaffiatoio o un contenitore simile. Prestare attenzione al livello sulla parte anteriore del serbatoio dell'acqua:

Segno MIN: per il corretto funzionamento della pompa, il serbatoio dell'acqua deve essere riempito oltre il segno MIN.

Segno MAX: Il serbatoio dell'acqua non deve essere riempito oltre il segno MAX, altrimenti l'acqua potrebbe penetrare all'interno dell'apparecchio e danneggiare le parti elettroniche.

- Assicurarsi che l'esterno dell'unità non sia umido o bagnato e, se necessario, pulirlo.
- Spingere quindi il serbatoio dell'acqua nella macchina.



CONTROLLO REMOTO

PREPARARE IL TELECOMANDO - INSERIRE O SOSTITUIRE LE BATTERIE

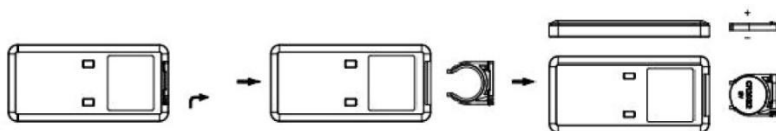
Seguire le istruzioni riportate di seguito:

Funzionamento iniziale:

Per utilizzare il telecomando per la prima volta, estrarre la protezione di plastica dal vano batterie sul retro del telecomando.

Sostituire la batteria:

- Estrarre il supporto della batteria sul retro del telecomando e rimuovere la vecchia batteria dal supporto:



BE COOL

- Inserire ora una nuova batteria CR2025, facendo sempre attenzione ai segni di polarità (+/-) sulla batteria e sul portabatteria.
- Quindi spingere il portabatterie completamente all'interno del telecomando.

NOTA

*I tasti del telecomando sono contrassegnati come indicato nell'illustrazione seguente.
Tutte le funzioni del telecomando sono identiche a quelle del funzionamento manuale dell'unità.*

USO CORRETTO DEL TELECOMANDO

Puntare il telecomando direttamente verso la parte anteriore dell'unità, accertandosi che non vi siano ostacoli tra il telecomando e l'unità.

	Pulsante ON/OFF		FRESCO
	VELOCITÀ		SWING
	SPECIALE (Ioni/ Respingere gli insetti Funzione)		UMIDITÀ CONTROLLO



BE COOL

IMPOSTAZIONE FUNZIONI

Il pannello di controllo dell'unità presenta gli stessi pulsanti del telecomando, per cui è possibile impostare tutte le funzioni direttamente sull'unità, oltre che con il telecomando.

ACCENDERE L'UNITÀ

- Premere il pulsante " " per accendere l'unità. L'indicatore corrispondente si accende.
- Non appena si accende l'apparecchio, questo funziona alla velocità "1" del ventilatore.
- Se si desidera mettere l'apparecchio in modalità standby, premere nuovamente il pulsante " ".

NOTA

Non spegnere mai il raffreddatore d'aria staccando la spina direttamente dalla rete elettrica. Premere sempre il pulsante ON/OFF per spegnere e attendere qualche minuto prima di scollegare l'unità dalla rete elettrica. Ciò consente all'unità di eseguire un ciclo di controlli per verificarne il funzionamento.

SWING

- Utilizzare il tasto "SWING" per attivare la funzione di oscillazione dell'unità → l'indicatore corrispondente si accende.
- Premere nuovamente il pulsante per disattivare la funzione.
- L'allineamento orizzontale può essere regolato con le leve sulla griglia.

NOTA

Questa funzione distribuisce l'aria espulsa a destra e a sinistra. In questo modo si ottiene una distribuzione orizzontale dell'aria nella stanza.

IMPOSTAZIONE DELLA VELOCITÀ

- Utilizzare il pulsante "SPEED" per impostare la velocità del ventilatore.
- L'indicatore corrispondente sul display si accende:

1x premere → bassa velocità → l'indicatore "1" si accende

BE COOL

2x premere → velocità media → l'indicatore "2" si accende
Premere 3x → alta velocità → l'indicatore "3" si accende
Premere 4x → Velocità turbo → L'indicatore "4" si accende

CONTROLLO DELL'UMIDITÀ

- Premere il pulsante "  " sul pannello di controllo o sul telecomando per attivare il controllo dell'umidità.
- Non appena l'umidità relativa supera l'85%, si accende l'indicatore "  " e la modalità di raffreddamento viene disattivata mentre il ventilatore è ancora in funzione.
- Quando l'umidità relativa è inferiore al 70%, il pulsante "  " si accende e ripristina automaticamente la modalità di raffreddamento.
- Premere nuovamente il pulsante "  " per disattivare il controllo dell'umidità.

FUNZIONE (SPECIALE) ANIONICA / REPELLENTE PER GLI INSETTI

- Utilizzare il tasto "  " per avviare la funzione "IONEN" → l'indicatore corrispondente si accende.
- L'unità inizia a distribuire aria ionizzata nella stanza. Gli atomi e le molecole create servono a eliminare gli odori e a disinfettare l'aria.
- Utilizzare anche il tasto "  " per avviare la funzione "MOSQUITO" → la relativa spia si accende.
- Il dispositivo emette onde ultrasoniche che respingono zanzare e altri insetti volanti.
- Premere nuovamente il tasto "  " per disattivare la funzione.

BE COOL

MODO DI RAFFREDDAMENTO

- Utilizzare il pulsante "COOL" per avviare la funzione COOL MODE → la relativa spia si accende.
- A questo punto, l'unità inizia a pompare acqua dal serbatoio per creare aria fredda, che viene poi soffiata fuori dall'unità. Più fredda è l'acqua nel serbatoio, più fredda è l'aria che fuoriesce dall'unità.

NOTA

Assicurarsi che l'indicatore del livello dell'acqua sia al di sopra di MIN.

Se la velocità è impostata su MEDIA, ALTA o TURBO quando si attiva la modalità di raffreddamento, il ventilatore funziona su BASSA per 30 secondi e poi continua a funzionare al livello di velocità precedentemente impostato.

CONSIGLI PER UNA CORRETTA APPLICAZIONE

Ecco alcuni suggerimenti per ottenere le prestazioni ottimali del raffreddatore ad aria:

Protegete la stanza dalla luce diretta del sole con tende, veneziane o tapparelle. In questo modo si risparmia energia.



Non collocare oggetti sull'apparecchio e non coprire l'uscita dell'aria.

Assicurarsi che nella stanza non siano in funzione fonti di calore.

Non utilizzare mai l'apparecchio in ambienti molto umidi (ad es. lavanderie).

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

BE COOL

MANUTENZIONE E PULIZIA



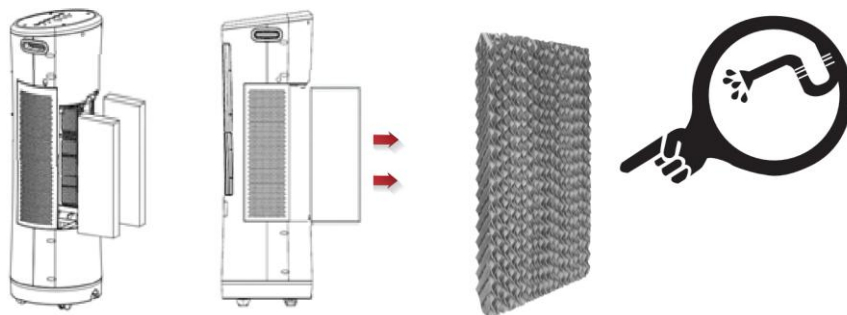
ATTENZIONE!

Prima di procedere alla pulizia, spegnere l'apparecchio, attendere qualche minuto e quindi scollegarlo dalla rete elettrica.

Pulizia del filtro antipolvere e del filtro a nido d'ape

Per garantire un funzionamento efficiente del raffreddatore d'aria, pulire il filtro della polvere e il filtro dell'acqua dopo ogni settimana di funzionamento.

- Svitare le viti fissate alle griglie di ventilazione utilizzando un cacciavite Phillips per allentarle.
- Rimuovere ora le griglie di copertura, i filtri antipolvere e i filtri dell'acqua sottostanti.



(1) PULIZIA DEL FILTRO ANTIPOLVERE:

- Per rimuovere la polvere accumulata nel filtro, utilizzare un aspirapolvere.
- Se il filtro è molto sporco, immergerlo in acqua calda e risciacquarlo più volte; la temperatura dell'acqua non deve comunque superare i 40° C.

(2) PULIZIA DEL FILTRO A NIDO D'APE

- Pulire i filtri con acqua tiepida e una spazzola morbida.
- Dopo il lavaggio, lasciare asciugare bene i filtri e reinserirli.

SERBATOIO DELL'ACQUA PULITO

Si consiglia di pulire il serbatoio dell'acqua ogni 2-3 settimane durante l'uso.

- Rimuovere la guarnizione in silicone sul fondo del serbatoio dell'acqua per scaricare l'acqua e pulire il serbatoio dell'acqua con una spazzola morbida.

PULIZIA DELL'ALLOGGIAMENTO

- Pulire l'unità con un panno moderatamente umido e poi passarlo con un panno asciutto.
- Non utilizzare mai benzina, alcol o solventi per pulire l'apparecchio: potrebbero essere pericolosi.
- Non spruzzare insetticidi o agenti simili sul raffreddatore d'aria.

ATTIVITÀ DI INIZIO/FINE STAGIONE

ATTIVITÀ DI FINE STAGIONE

- Spegnerne l'apparecchio e scollegare la spina di rete.
- Svuotare e pulire con cura il serbatoio dell'acqua.
- Pulire il filtro e sostituirlo dopo l'asciugatura (vedere la sezione "Pulizia del filtro della polvere").
- Imballare l'unità e conservarla in un luogo fresco e asciutto.

CONTROLLI ALL'INIZIO DELLA STAGIONE

- Verificare che il cavo di alimentazione sia a posto e che la messa a terra sia funzionale.
- Seguire attentamente le istruzioni di installazione e sicurezza.

BE COOL

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Il raffreddatore ad aria non si accende.	Si sta utilizzando il pulsante sbagliato	È possibile accendere e spegnere l'apparecchio con il tasto ON/OFF sul pannello di controllo. pulsante. Telecomando o direttamente sul Accendere l'unità
	Interruzione di corrente	Attendere il ripristino dell'alimentazione elettrica
	L'unità non è collegata all'alimentazione	Collegare/collegare l'unità all'alimentazione elettrica Attendere 30 minuti!
	La batteria del telecomando è scarica	Sostituire la batteria.
L'aria non fuoriesce dall'unità quando la macchina è in funzione.	Motore danneggiato	Riparazione/sostituzione del motore Con un altro dello stesso modello
	Collegamento del motore errato o instabile	Stabilire se il motore è in regola con i collegamenti o meno
	Protezione contro il surriscaldamento del motore	Lasciare l'apparecchio spento finché il motore del ventilatore non si è raffreddato a sufficienza per poter essere utilizzato come di consueto.

BE COOL

La pompa funziona, ma non è sufficientemente fredda	I filtri antipolvere sono intasati o sporchi	Pulire o sostituire il filtro della polvere
	Le piastre di raffreddamento sono intasate	Pulire o sostituire le piastre di raffreddamento
	Le piastre di raffreddamento sono asciutte o contengono troppa poca acqua mentre il raffreddatore ad aria evaporativa è in funzione.	Controllare la vaschetta di distribuzione dell'acqua superiore per verificare la presenza di un'ostruzione. Determinare se la pompa funziona correttamente.
	Umidità relativa troppo alta	Quando il raffrescatore evaporativo viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, l'umidità dell'ambiente è molto alta, quindi il raffrescatore evaporativo non può abbassare la temperatura come quando l'umidità dell'ambiente è più bassa. Disattivare la modalità di raffreddamento
La pompa non funziona e non eroga Raffreddamento	Pompa danneggiata	Riparare o sostituire la pompa con una dello stesso modello.
	Collegamento del motore della pompa allentato	Serrare il collegamento

BE COOL

La pompa funziona, ma non fa circolare l'acqua, oppure le piastre di raffreddamento contengono troppo poca acqua.	Vaschetta di distribuzione superiore dell'acqua intasata	Pulire il sistema di distribuzione dell'acqua superiore
	Collegamento del motore della pompa allentato o difettoso	Pulire il tubo dell'acqua O rimuovere le particelle Intasamento del filtro della pompa
L'acqua fuoriesce dall'apparecchio	Le piastre di raffreddamento rimangono fuori posizione	Posizionare il cuscino di raffreddamento nella posizione corretta
	Vaschetta di distribuzione superiore dell'acqua intasata	Pulire il serbatoio dell'acqua E le piastre di raffreddamento
Odore indesiderato	L'unità si trova in un Area in cui si trovano gli indesiderati Sono presenti odori o alghe nel serbatoio dell'acqua.	Pulire il serbatoio dell'acqua e il cuscinetto di raffreddamento
Sedimenti bianchi nel serbatoio dell'acqua	L'acqua ha un alto contenuto di sale	Svuotare il serbatoio e pulire le piastre di raffreddamento. Più frequente

BE COOL

Informazioni tecniche			
Tensione nominale	220 V~ 240 V		
Frequenza	50/60 Hz		
Potenza nominale in ingresso	110W		
Capacità del serbatoio dell'acqua	18 L		
Livelli di velocità	4		
Circolazione dell'aria	1600m /ora²		
Dimensioni del prodotto	345 x 345 x 1120 mm		
Peso netto	11,4 kg		
Requisiti informativi del regolamento UE (VO) 206/2012			
Codice	BC18AC2301IKF		
Tensione nominale	220 – 240 V		
Classe di protezione	II		
Consumo energetico in modalità spento (P _{OFF})	-		
Consumo energetico stagionale (Q)	29,024 kWh/a		
Denominazione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima	F	53,95	m³/min
Potenza assorbita dal ventilatore	P	90,1	W
Rapporto di servizio	S _V	0,60	(m³/min)/W
Consumo energetico in standby	P _{SB}	0,171	W
Livello di potenza acustica del ventilatore	L _{WA}	68,8	dB(A)
Velocità massima dell'aria	c	4,13	m/s
Norma di misurazione per la determinazione del rapporto di servizio	IEC 60879:2019		
Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di servizio:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Numero FB: 23697 4 t / Tribunale FB: Vienna		

GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di BE COOL, avete scelto l'innovazione, la durata e l'affidabilità.

Per questo apparecchio BECOOL concediamo un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria! Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sull'apparecchio, garantiamo la riparazione gratuita (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non fosse possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito del valore corrente.

Nel caso dei condizionatori d'aria, si prega di contattare innanzitutto la hotline clienti (si veda l'adesivo sull'unità o la copertina delle istruzioni per l'uso), nel caso dei ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore specializzato o direttamente noi. Desideriamo sottolineare che gli interventi di riparazione non eseguiti dall'officina autorizzata in Austria interrompono immediatamente la validità della garanzia.

La presente garanzia non copre:

- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni conseguenti in caso di uso improprio.
- Riparazione o sostituzione di parti a causa della normale usura
- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- le apparecchiature danneggiate meccanicamente da influssi esterni (caduta, urto, rottura, uso improprio, ecc.), nonché l'usura di natura estetica.
- Apparecchiature maneggiate in modo improprio
- Unità che non sono state aperte dall'officina di assistenza autorizzata.
- Danni causati dalla chiusura non corretta delle valvole di scarico della condensa dei condizionatori d'aria o dall'inserimento non corretto del serbatoio dell'acqua.
- Le aspettative dei consumatori non sono state soddisfatte.
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Unità in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sull'unità sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- I servizi prestati al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno e i rischi associati.

Segnaliamo espressamente che, durante il periodo di garanzia, in caso di errori di funzionamento o se non è stato rilevato alcun errore, verrà addebitato un importo forfettario di € 60,- (base indicizzata CPI 2010, giugno 2015). La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non estende il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della ricevuta d'acquisto (deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore nonché la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere annotati il tipo di apparecchio nonché il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!

Si precisa espressamente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non vengono intaccati da questa garanzia e rimangono invariati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa in ogni caso la responsabilità per il mancato guadagno, per i risparmi previsti ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da pretese di terzi. I danni a o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per danni.

Congratulazioni per la vostra scelta. Ci auguriamo che il vostro apparecchio BE COOL sia di vostro gradimento!

INDIRIZZO

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Designazione del tipo:

Numero di serie:

In caso di richiesta di garanzia, il presente certificato di garanzia deve essere consegnato al centro di assistenza autorizzato insieme all'apparecchio.

BE COOL

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Răcitor de aer BC18AC2301IKF



FELICITĂRI!

VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES UN PRODUS **BE COOL**.



Instrucțiuni de utilizare actuale și alte limbi

Descărcați cele mai recente instrucțiuni de utilizare în diferite limbi prin intermediul linkului www.becool.at/downloads sau scanați codul QR afișat. Urmăriți instrucțiunile de pe site.



VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DUMNEAVOASTRĂ ȘI PE CEILALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR AR PUTEA DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU PIERDEREA ACOPERIRII GARANȚIEI!

INFORMAȚII IMPORTANTE
PRIVIND SIGURANȚA,
AMPLASAREA ȘI CONEXIUNEA
ELECTRICĂ



1. Acest aparat este destinat exclusiv răcirii spațiilor de

BE COOL

locuit și nu trebuie utilizat în niciun alt scop.

2. Unitatea nu este potrivită pentru o funcționare continuă sau de precizie și nu ar trebui să fie utilizată pentru răcirea sistemelor electrice (de exemplu: în sălile de servere).
3. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că unitatea nu este deteriorată. În caz de îndoială, nu utilizați unitatea și contactați centrul de service sau distribuitorul.
4. Dacă aparatul prezintă o defecțiune, opriți-l și contactați dealerul sau linia de asistență telefonică pentru clienți.
5. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către un centru de service autorizat pentru a evita toate riscurile posibile.
6. Contactați întotdeauna și numai centrele de servicii pentru clienți autorizate de producător pentru orice reparații. Puteți găsi centrele de servicii pentru clienți online la www.becool.at.
7. Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică, verificați dacă tipul de curent și tensiunea de rețea corespund specificațiilor de pe plăcuța de identificare a aparatului.
8. Priza electrică în care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie legată la pământ în mod fiabil. Dacă aveți îndoieli, solicitați verificarea instalației electrice de către un electrician calificat.
9. Evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece acesta s-ar putea supraîncălzi și ar putea provoca un incendiu.
10. Este interzisă adaptarea sau modificarea în vreun fel a caracteristicilor acestui aparat și utilizarea exclusivă a

BE COOL

pieselor de schimb și a accesoriilor recomandate de producător (în caz contrar, garanția și garanția vor fi anulate).

11. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
12. Nu lăsați copiii să se joace cu ambalajul - **EXISTĂ PERICOLUL** de a se găini dacă se varsă piese mici!
13. Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu capacități fizice, mentale, senzoriale sau spirituale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe nu trebuie să utilizeze acest aparat decât dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă au înțeles pericolele implicate.
14. Nu folosiți aparatul nesupravegheat. Dacă părăsiți încăperea, opriți întotdeauna aparatul.
15. Nu răsucați și nu îndoiți cablul de alimentare.
16. Nu utilizați aparatul cu mâinile umede.
17. Nu utilizați aparatul în aer liber.
18. Nu acoperiți niciodată unitatea.
19. Nu folosiți niciodată aparatul în încăperi în care sunt prezente gaze, ulei sau sulf.
20. Nu utilizați aparatul în apropierea apei sau a unei umidități ridicate, de exemplu, în subsoluri umede, lângă piscine, căzi de baie sau dușuri. Asigurați-vă că nu intrați apă în unitate.
21. Nu așezați aparatul în apropierea unor surse de căldură (de exemplu: lângă sisteme de încălzire) și evitați lumina directă a soarelui.
22. Păstrați o distanță minimă de cel puțin 50 cm față de substanțele inflamabile (de exemplu, alcool) sau față de recipientele sub presiune (de exemplu, recipientele cu spray).
23. Nu așezați obiecte grele sau fierbinți pe aparat.

BE COOL

24. Așezați aparatul pe o suprafață stabilă și plană.
25. Nu introduceți niciodată degete, pixuri sau alte obiecte în aparat și asigurați-vă că intrarea și ieșirea aerului nu sunt niciodată blocate.
26. Schimbați apa în mod regulat.
27. Umpleți întotdeauna rezervorul de apă peste nivelul minim și niciodată peste cel maxim.
28. Nu mișcați rapid aparatul atunci când există apă în rezervorul de apă pentru a preveni scurgerea sau stropirea apei.
29. Nu utilizați unitatea în modul "COOL" pentru o perioadă lungă de timp într-o zonă închisă fără ventilație pentru a evita umiditatea ridicată.
30. Bateriile de răcire nu sunt jucării - țineți copiii și animalele departe de ele.
31. Nu încercați niciodată să deschideți bateriile de răcire. Lichidul din interior poate fi dăunător pentru sănătatea dumneavoastră.
32. Scoateți aparatul din priză și goliți rezervorul de apă atunci când nu îl utilizați.
33. Opriti întotdeauna aparatul înainte de a-l deconecta de la rețeaua electrică.
34. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul de la rețeaua electrică. Trageți întotdeauna de ștecher pentru a deconecta cablul de rețea.
35. Nu atingeți ștecherul cu mâinile umede pentru a evita șocurile electrice. Depozitați aparatul pe verticală într-un loc sigur și uscat, la îndemâna copiilor, atunci când nu îl utilizați și nu acoperiți aparatul cu un ambalaj de plastic.
36. Păstrați aparatul în stare bună prin întreținerea și

BE COOL

curățarea acestuia. În cazul în care aveți întrebări privind întreținerea, puteți contacta linia telefonică de asistență pentru clienți/centrul de service autorizat de producător.

Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

	<u>RECICLARE</u> Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le aruncați în deșeurile sortate.
	<u>DISPOZITIE</u> Simbolul "coș de gunoi barat" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și periculoase pentru mediu. Prin urmare, nu le aruncați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice. Procedând astfel, veți contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați dealerul dumneavoastră sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE
	<u>ELIMINAREA BATERIILOR</u> În conformitate cu Decretul legislativ 188 din 20 noiembrie 2008 de transpunere a Directivei 2006/66/CE privind bateriile, acumulatorii și deșeurile conexe, simbolul coșului de gunoi cu roți barat de pe baterie indică faptul că este interzisă eliminarea bateriilor uzate în deșeurile menajere. Bateriile și acumulatorii conțin substanțe foarte poluante. Utilizatorul este obligat să elimine bateriile uzate la punctele de colectare din municipiu sau în containerele corespunzătoare. Serviciul este gratuit. În acest fel, sunt îndeplinite cerințele legale și este protejat mediul înconjurător. Veți găsi aceste semne pe baterii: Li = Bateria conține litiu Al = Bateria conține alcali Mn = Bateria conține mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u> Prin prezenta confirmăm că acest articol este în conformitate cu cerințele, regulamentele și directivele de bază ale UE. Puteți vizualiza declarația de conformitate detaliată în orice moment la următorul link: https://www.schuss-home.at/downloads

Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.

BE COOL

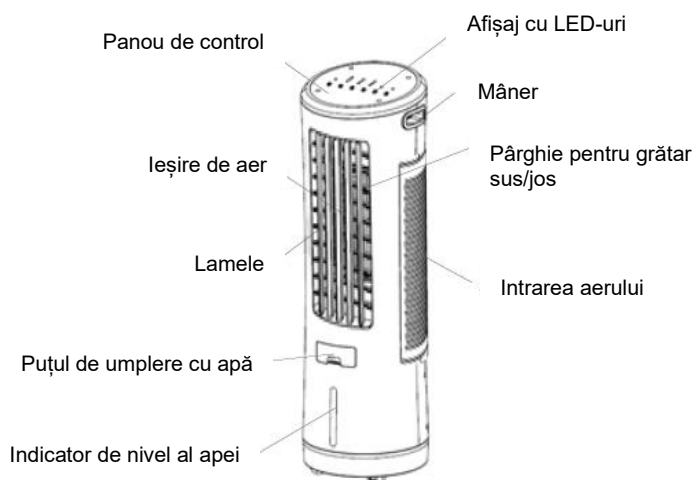
DOMENIUL DE APLICARE A LIVRĂRII

În pachetul de livrare al răcitorului BE COOL veți primi:

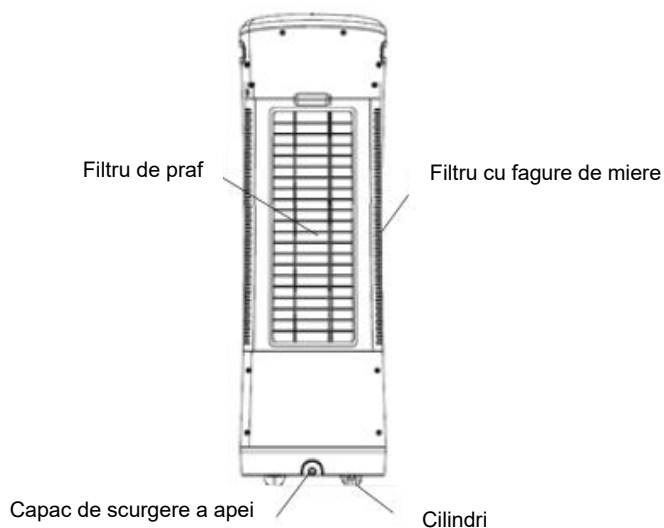
- 1x răcitor de aer
- 1x telecomandă
- 1x manual de instrucțiuni

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

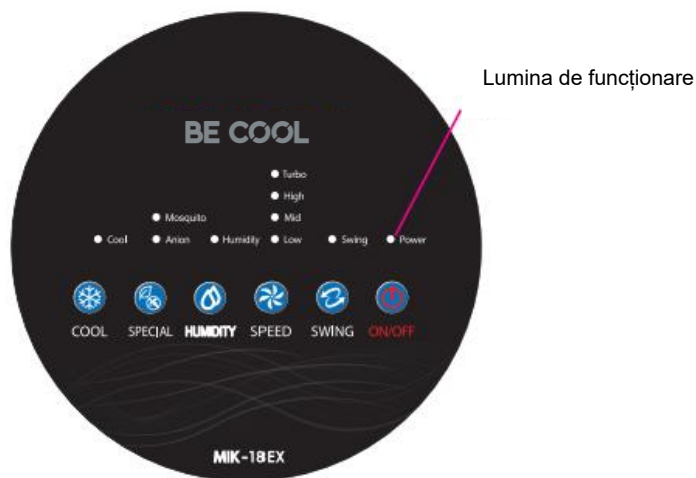
Desemnarea pieselor individuale



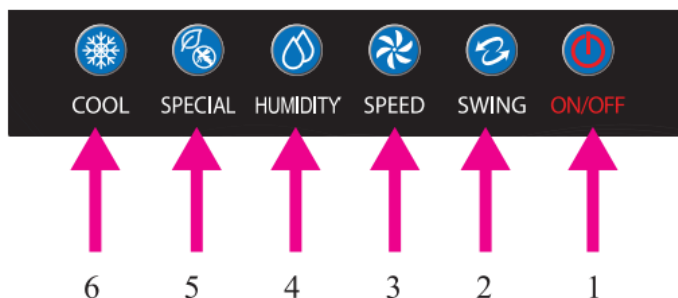
BE COOL



Indicatori și controale



BE COOL



- | | |
|--|--|
| 1. ALIMENTARE (PORNIT/OPRIT) | 4. UMIDITATEA |
| 2. SWING | 5. SPECIAL (Repellent de țânțari / ioni) |
| 3. SPEED (Low - Medium - High - Turbo) | 6. COOL |

COMISIONARE

ÎNAINTE DE PRIMA PUNERE ÎN FUNCȚIUNE

Despachetați unitatea

- Deschideți cutia și scoateți unitatea.
- Îndepărtați complet ambalajul de pe unitate.
- Desfășurați complet cablul de alimentare, având grijă să nu-l deteriorați.

INSTALARE

Vă rugăm să țineți cont de următoarele puncte în timpul instalării.

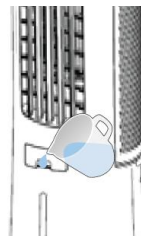
- Așezați aparatul pe o suprafață plană și fermă, astfel încât unitatea are un suport ferm.
- Distanța față de pereți sau alte obiecte trebuie să fie de cel puțin 50 cm.
- Înainte de a utiliza aparatul, asigurați-vă că atât intrarea cât și ieșirea de aer sunt libere de obstacole și nu sunt blocate.
- Conectați aparatul la o priză cu împământare.

BE COOL

UMPLEREA REZERVORULUI DE APĂ

Vă rugăm să țineți cont de următoarele atunci când umpleți rezervorul de apă:

- Scoateți rezervorul de apă de pe partea din față a răcitorului de aer.
- Umpleți cu grijă rezervorul de apă cu apă curată, folosind o stropitoare sau un recipient similar. Fiți atenți la nivelul din partea din față a rezervorului de apă:
 Marcajul MIN: Rezervorul de apă trebuie să fie umplut peste marcajul MIN pentru ca pompa să funcționeze corect.
 Marcajul MAX: Rezervorul de apă nu trebuie umplut peste marcajul MAX, deoarece, în caz contrar, apa ar putea pătrunde în interiorul aparatului și ar putea deteriora componentele electronice.
- Asigurați-vă că partea exterioară a unității nu este umedă sau udă și ștergeți-o dacă este necesar.
- Apoi împingeți rezervorul de apă înapoi în aparat.



CONTROL DE LA DISTANȚĂ

PREGĂTIȚI TELECOMANDA - INTRODUCEȚI SAU ÎNLOCUIȚI BATERIILE

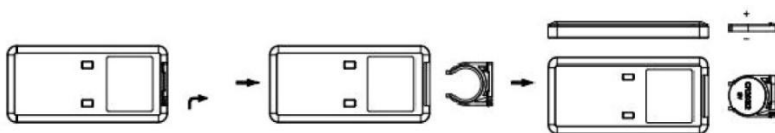
Vă rugăm să urmați instrucțiunile de mai jos:

Funcționare inițială:

Pentru a utiliza telecomanda pentru prima dată, scoateți protecția din plastic din compartimentul pentru baterii de pe spatele telecomenzii.

Schimbați bateria:

- Scoateți suportul pentru baterii de pe partea din spate a telecomenzii și scoateți vechea baterie din suport:



BE COOL

- Acum introduceți o nouă baterie CR2025, acordând întotdeauna atenție marcajelor de polaritate (+/-) de pe baterie și de pe suportul acesteia.
- Apoi împingeți suportul bateriei complet înapoi în telecomandă.

NOTĂ

*Butoanele de pe telecomandă sunt marcate așa cum se arată în ilustrația de mai jos.
Toate funcțiile telecomenzii funcționează în mod identic cu operarea manuală pe unitate.*

UTILIZAREA CORECTĂ A TELECOMENZII

Îndreptați telecomanda direct spre partea din față a aparatului, asigurându-vă că nu există obstacole între telecomandă și aparat.

	Butonul ON/OFF		COOL
	SPEED		SWING
	SPECIAL (Iones/ Respinge insectele Funcție)		UMIDITATE CONTROL



SET FUNCTIONS

Panoul de control al unității are aceleași butoane ca și pe telecomandă, astfel încât puteți seta toate funcțiile direct pe unitate, precum și cu ajutorul telecomenzii.

PORNIȚI UNITATEA

- Apăsăți butonul " " pentru a porni aparatul. Indicatorul respectiv se aprinde.
- De îndată ce porniți aparatul, acesta funcționează la "viteza ventilatorului "1"". "

BE COOL

- Dacă doriți să puneți aparatul în modul de așteptare - apăsați din nou butonul "  ".

NOTĂ

Nu opriți niciodată răcitorul de aer trăgând ștecherul direct de la rețea. Apăsați întotdeauna butonul ON/OFF pentru a opri și așteptați câteva minute înainte de a deconecta unitatea de la rețea. Acest lucru permite unității să parcurgă un ciclu de verificări pentru a-i verifica funcționalitatea.

SWING

- Folosiți tasta "SWING" pentru a activa funcția de balansare a aparatului → indicatorul respectiv se aprinde.
- Apăsați din nou butonul pentru a dezactiva funcția.
- Alinierea orizontală poate fi reglată cu ajutorul pârghiilor de pe grilă.

NOTĂ

Această funcție distribuie aerul evacuat în stânga și în dreapta. În acest fel, obțineți o distribuție orizontală a aerului în încăpere.

SET SPEED

- Utilizați butonul "SPEED" pentru a seta viteza ventilatorului.
- Indicatorul respectiv de pe afișaj se aprinde:

1x apăsați → viteză redusă → indicatorul "1" se aprinde

2x apăsați → viteză medie → indicatorul "2" se aprinde

Apăsați de 3 ori → viteză mare → indicatorul "3" se aprinde

Apăsați de 4 ori → Viteză turbo → Indicatorul "4" se aprinde

CONTROLUL UMIDITĂȚII

- Apăsați butonul "  " de pe panoul de comandă sau de pe telecomandă pentru a activa controlul umidității.
- De îndată ce umiditatea relativă depășește 85%, indicatorul "  " se aprinde și modul de răcire este oprit, în timp ce ventilatorul funcționează în continuare.

BE COOL

- Când umiditatea relativă este sub 70%, butonul "  " se aprinde și comută automat modul de răcire.
- Apăsați din nou butonul "  " pentru a opri controlul umidității.

(SPECIAL) ANION / FUNCȚIE DE RESPINGERE A INSECTELOR

- Folosiți tasta "  " pentru a porni funcția "IONEN" → indicatorul respectiv se aprinde.
- Aparatul începe acum să distribuie aerul ionizat în încăpere. Atomii și moleculele create au rolul de a elimina mirosurile și de a dezinfecta aerul.
- De asemenea, utilizați tasta "  " pentru a porni funcția "MOSQUITO" → indicatorul respectiv se aprinde.
- Dispozitivul emite unde ultrasonice care resping țânțarii și alte insecte zburătoare.
- Apăsați din nou butonul  pentru a dezactiva funcția.

MOD DE RĂCIRE

- Utilizați butonul "COOL" pentru a porni funcția COOL MODE → indicatorul respectiv se aprinde.
- Unitatea începe acum să pompeze apa din rezervorul de apă pentru a crea aer rece, care este apoi suflat afară din unitate. Cu cât este mai rece apa din rezervor, cu atât mai rece este aerul care iese din unitate.

NOTĂ

Asigurați-vă că indicatorul de nivel al apei se află deasupra MIN.

Dacă viteza este setată la MID, HIGH sau TURBO atunci când este activat modul Răcire, ventilatorul funcționează la LOW timp de 30 de secunde, apoi continuă să funcționeze la nivelul de viteză setat anterior.

BE COOL

SFATURI PENTRU O APLICARE CORECTĂ

Găsiți aici câteva sfaturi pentru a obține performanța optimă a răcitorului de aer:

Protejați camera de lumina directă a soarelui cu perdele, jaluzele sau obloane. Acest lucru vă va economisi energie.	
Nu așezați niciun obiect pe aparat și nu acoperiți ieșirea de aer.	
Asigurați-vă că în încăpere nu funcționează nicio sursă de căldură.	
Nu utilizați niciodată aparatul în încăperi foarte umede (de exemplu, spălătorii).	
Nu utilizați aparatul în aer liber.	

ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE



ATENȚIE!

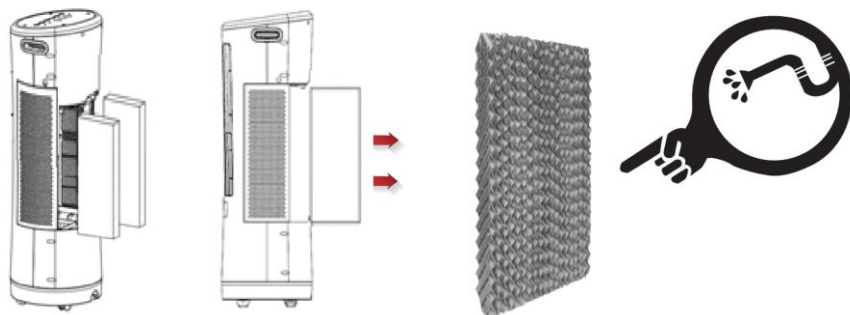
Înainte de curățare, opriți aparatul, așteptați câteva minute și apoi scoateți aparatul din priză pentru a-l deconecta de la rețea.

Curățarea filtrului de praf și a filtrului melc

Pentru a asigura funcționarea eficientă a răcitorului de aer, curățați filtrul de praf și filtrul de apă după fiecare săptămână de funcționare.

- Deșurubați șuruburile fixate pe grilele de ventilație, folosind o șurubelniță Phillips pentru a le slăbi.
- Îndepărtați acum grilele de acoperire, filtrele de praf și filtrele de apă de dedesubt.

BE COOL



(1) CURĂȚAREA FILTRULUI DE PRAF:

- Pentru a îndepărta praful acumulat în filtru, folosiți un aspirator.
- Dacă filtrul este foarte murdar, scufundați-l în apă caldă și clătiți-l de mai multe ori - cu toate acestea, temperatura apei nu trebuie să depășească 40° C.

(2) CURĂȚAREA FILTRULUI MELC

- Curățați filtrele cu apă caldută și o perie moale.
- După spălare, lăsați filtrele să se usuce bine și apoi reintroduceți-le.

REZERVOR DE APĂ CURATĂ

Se recomandă să curățați rezervorul de apă la fiecare 2-3 săptămâni în timpul utilizării.

- Îndepărtați garnitura de silicon din partea de jos a rezervorului de apă pentru a scurge apa și curățați rezervorul de apă cu o perie moale.

CURĂȚAREA CARCASEI

- Curățați unitatea cu o cârpă moderat umedă și apoi ștergeți-o cu o cârpă uscată.
- Nu folosiți niciodată benzină, alcool sau solvenți pentru a curăța aparatul - aceștia pot fi periculoși.
- Nu pulverizați insecticide sau agenți similari pe răcitorul de aer.

BE COOL

ACTIVITĂȚI LA ÎNCEPUTUL/FINALUL SEZONULUI

ACTIVITĂȚI DE SFÂRȘIT DE SEZON

- Opriți aparatul și deconectăți ștecherul de la rețea.
- Goliți și curățați cu grijă rezervorul de apă.
- Curățați filtrul și înlocuiți-l după uscare (a se vedea secțiunea "Curățarea filtrului de praf").
- Împachetați aparatul și depozitați-l într-un loc răcoros și uscat.

CONTROALE LA ÎNCEPUTUL SEZONULUI

- Verificați dacă cablul de alimentare este în regulă și dacă împământarea este funcțională.
- Urmați cu atenție instrucțiunile de instalare și de siguranță.

DEPANARE

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
Răcitorul de aer nu pornește.	Folosiți butonul greșit	Puteți porni și opri aparatul cu ajutorul butonului ON/OFF, fie de pe buton. Telecomanda sau direct pe Porniți aparatul
	Pană de curent	Așteptați ca alimentarea cu energie electrică să fie restabilă
	Unitatea nu este conectată la sursa de alimentare	Conectați/racordați aparatul la sursa de alimentare Așteptați 30 de minute!
	Bateria din telecomandă este descărcată	Vă rugăm să schimbați bateria.

BE COOL

Nu iese aer din unitate în timpul funcționării aparatului	Motor deteriorat	Reparați / Înlocuiți motorul Cu un altul de același model
	Conexiune incorectă a motorului sau conexiune instabilă a motorului	Determinați dacă motorul este în regulă cu conexiunile sau nu
	Protecție împotriva supraîncălzirii în interiorul motorului	Lăsați aparatul oprit până când motorul ventilatorului se răcește suficient pentru a putea fi utilizat ca de obicei
Pompa funcționează, dar nu este suficient de rece	Filtrele de praf sunt înfundate sau murdare	Curățați sau înlocuiți filtrul de praf
	Tampoanele de răcire sunt înfundate	Curățați sau înlocuiți plăcuțele de răcire
	Plăcuțele de răcire sunt uscate sau conțin prea puțină apă în timp ce răcitorul de aer prin evaporare funcționează.	Verificați tava superioară de distribuție a apei pentru a vedea dacă există o blocare. Determinați dacă pompa funcționează corect.
	Umiditate relativă prea mare	Atunci când răcitorul prin evaporare este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, umiditatea din încăperea este foarte ridicată, astfel încât răcitorul prin evaporare nu poate reduce temperatura la fel de mult ca atunci când umiditatea din încăperea este mai scăzută. Dezactivați modul de răcire

BE COOL

Pompa nu funcționează și nu livrează Răcire	Pompă deteriorată	Reparați sau înlocuiți pompa cu o pompă de același model
	Conexiune slabă a motorului pompei	Strângeți conexiunea
Pompa funcționează, dar nu face să circule apa sau plăcuțele de răcire conțin prea puțină apă.	Tava superioară de distribuție a apei înfundată	Curățați sistemul superior de distribuție a apei
	Conexiune slabă sau necorespunzătoare a motorului pompei	Curățați furtunul de apă Sau îndepărtați particulele înfundate la filtrul pompei
Apa scuipe din aparat	Plăcuțele de răcire rămân în afara poziției	Așezați plăcuța de răcire în poziția corectă
	Tava superioară de distribuție a apei înfundată	Curățați rezervorul de apă Și plăcuțele de răcire
Miros nedorit	Unitatea este situată într-un Zonă în care sunt nedorite Sunt prezente mirosuri sau alge în rezervorul de apă	Curățați rezervorul de apă și placa de răcire
Sedimente albe în rezervorul de apă	Apa are un conținut ridicat de sare	Goliți rezervorul și curățați plăcuțele de răcire Mai frecvente

Informații tehnice			
Tensiune nominală	220 V ~ 240 V		
Frecvență	50/60 Hz		
Puterea nominală de intrare	110W		
Capacitatea rezervorului de apă	18 L		
Niveluri de viteză	4		
Circulația aerului	1600m /oră ²		
Dimensiunile produsului	345 x 345 x 1120 mm		
Greutate netă	11,4 kg		
Cerințe de informare ale Regulamentului UE (VO) 206/2012			
Număr articol	BC18AC2301IKF		
Tensiune nominală	220 – 240 V		
Clasă de protecție	II		
Consum de curent în stare oprită (P _{OFF})	-		
Consum sezonier de energie electrică (Q)	29,024 kWh/a		
Denumire	Simbol	Valoare	Unitate
Debit maxim	F	53,95	m³/min
Puterea absorbită a ventilatorului	P	90,1	W
Raport de service	S _V	0,60	(m³/min)/W
Consum de energie în stare de așteptare	P _{SB}	0,171	W
Nivelul de putere acustică al ventilatorului	L _{WA}	68,8	dB(A)
Viteza maximă a aerului	c	4,13	m/s
Standard de măsurare pentru determinarea raportului de serviciu	IEC 60879:2019		
Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia de servicii:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Nr. FB: 23697 4 t / Tribunalul FB: Viena		

GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați luat o decizie pentru inovație, durabilitate și fiabilitate.

Pentru acest aparat BECOOL acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data achiziției, valabilă în Austria!

În cazul în care, contrar așteptărilor, ar fi totuși necesare lucrări de service la aparatul dumneavoastră în această perioadă, vă garantăm prin prezenta repararea gratuită a acestuia (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) schimbarea produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici schimbul, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit cu valoarea curentă.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați în primul rând linia de asistență telefonică pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe aparat sau pagina de gardă a instrucțiunilor de utilizare), în cazul ventilatoarelor, vă rugăm să vă adresați distribuitorului dumneavoastră specializat sau direct nouă. Dorim să subliniem faptul că lucrările de reparații care nu au fost efectuate de către atelierul contractual autorizat din Austria vor înceta imediat valabilitatea acestei garanții.

Această garanție nu acoperă:

- Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daune indirecte în caz de utilizare necorespunzătoare.
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și numai parțial - în scopuri comerciale
- echipamente deteriorate mecanic prin influență externă (cădere, impact, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și uzura de natură estetică.
- Echipament care a fost manipulat necorespunzător
- Unități care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat.
- Deteriorări cauzate de supapele de scurgere a condensului de la aparatele de aer condiționat închise necorespunzător sau de rezervorul de apă introdus necorespunzător.
- Așteptările consumatorilor nu au fost îndeplinite.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, trăsnet, supratensiune.
- Unități în cazul în care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe unitate a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat.
- Serviciile în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Menționăm în mod expres că, în perioada de garanție, în cazul unor erori de funcționare sau în cazul în care nu a fost detectată nicio eroare, se va percepe o sumă forfetară de 60,- EUR (indexată pe baza IPC 2010, iunie 2015).

Furnizarea serviciului de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea chitanței de achiziție (trebuie să conțină numele și adresa distribuitorului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notat tipul de aparat, precum și numărul de serie (vizibil pe cutie și pe partea din spate sau de jos a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică doar garanția legală!

Atragem atenția în mod expres asupra faptului că drepturile de garanție legală nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecti sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. Răspunderea pentru pierderi de profit, economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților este exclusă în orice caz. Deteriorările aduse datelor înregistrate sau ale acestora sunt întotdeauna excluse din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Sperăm să vă bucurați de aparatul BE COOL!

ADRESA

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denumire de tip:

Număr de serie:

În cazul unei cereri de garanție, acest certificat de garanție trebuie predat centrului de service autorizat împreună cu unitatea.

BE COOL

NAVODILA ZA UPORABO

Hladilnik zraka BC18AC2301IKF



ČESTITAMO!

HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK **BE COOL**.



Aktualna navodila za uporabo in drugi jeziki

Najnovejša navodila za uporabo v različnih jezikih prenesite prek povezave www.becool.at/downloads ali poskenirajte prikazano kodo QR. Sledite navodilom na spletni strani.



PRED ZAČETKOM NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI IZGUBO GARANCIJSKEGA KRITJA!

POMEMBNE VARNOSTNE INFORMACIJE, INFORMACIJE O LOKACIJI IN ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU



1. Ta naprava je namenjena izključno za hlajenje bivalnih prostorov in se ne sme uporabljati v druge namene.

BE COOL

2. Naprava ni primerna za neprekinjeno ali natančno delovanje in se ne sme uporabljati za hlajenje električnih sistemov (npr.: v strežniških prostorih).
3. Odstranite embalažo in se prepričajte, da enota ni poškodovana. Če ste v dvomih, enote ne uporabljajte in se obrnite na servisni center ali prodajalca.
4. Če ima naprava napako, jo izklopite in se obrnite na prodajalca ali na telefonsko številko za stranke.
5. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center, da se izognete vsem možnim tveganjem.
6. Za kakršna koli popravila se vedno in samo obrnite na servisne centre, ki jih je pooblastil proizvajalec. Servisne centre za stranke lahko najdete na spletni strani www.becool.at.
7. Pred priključitvijo aparata na električno omrežje preverite, ali vrsta toka in omrežna napetost ustrezata podatkom na tipski ploščici aparata.
8. Električna vtičnica, v katero priključite napravo, ne sme biti pokvarjena ali ohlapna, primerna mora biti za zahtevano tokovno obremenitev, predvsem pa mora biti zanesljivo ozemljena. Če ste v dvomih, naj vašo električno napeljavo pregleda usposobljen električar.
9. Ne uporabljajte podaljška, saj se lahko pregreje in povzroči požar.
10. Prepovedano je kakor koli prilagajati ali spreminjati lastnosti tega aparata in uporabljati samo rezervne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru garancija in jamstvo prenehata veljati).
11. Otroci se z napravo ne smejo igrati.
12. Otroci naj se ne igrajo z embalažo - V primeru razlitja majhnih delov obstaja nevarnost piščančjega

BE COOL

zastrupljanja!

13. Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, duševnimi, čutnimi ali duhovnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja ne smejo uporabljati te naprave, razen če so bili pod nadzorom ali poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane.
14. Naprave ne uporabljajte brez nadzora. Če zapustite prostor, napravo vedno izklopite.
15. Omrežnega kabla ne zvijajte in ne upogibajte.
16. Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami.
17. Naprave ne uporabljajte na prostem.
18. Enote nikoli ne pokrivajte.
19. Naprave nikoli ne uporabljajte v prostorih, kjer so prisotni plin, olje ali žveplo.
20. Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlažnosti, npr. v vlažnih kletih, v bližini bazenov, kadi ali tušev. Prepričajte se, da v enoto ne vstopa voda.
21. Enote ne postavljajte v bližino virov toplote (npr.: poleg ogrevalnih sistemov) in se izogibajte neposredni sončni svetlobi.
22. Od vnetljivih snovi (npr. alkohola) ali posod pod tlakom (npr. posod s pršilom) naj bo oddaljen najmanj 50 cm.
23. Na napravo ne postavljajte težkih ali vročih predmetov.
24. Napravo postavite na stabilno in ravno površino.
25. V enoto nikoli ne vstavljajte prstov, pisal ali drugih predmetov in poskrbite, da ne boste nikoli blokirali dovoda in odvoda zraka.
26. Redno menjajte vodo.
27. Rezervoar za vodo vedno napolnite nad minimalno in nikoli nad maksimalno vrednostjo.
28. Če je v rezervoarju za vodo voda, aparata ne premikajte

BE COOL

hitro, da voda ne izteče ali brizgne.

29. Naprave v načinu "COOL" ne uporabljajte dlje časa v zaprtem prostoru brez prezračevanja, da se izognete visoki vlažnosti.
30. Hladilne baterije niso igrače - otroci in živali naj se jim ne približujejo.
31. Nikoli ne poskušajte odpreti hladilnih baterij. Tekočina v notranjosti je lahko škodljiva za vaše zdravje.
32. Ko naprave ne uporabljate, jo izključite iz električnega omrežja in izpraznite rezervoar za vodo.
33. Preden aparat izključite iz električnega omrežja, ga vedno izklopite.
34. Ne potegnite za omrežni kabel, da bi napravo izključili iz električnega omrežja. Za izklop omrežnega kabla vedno potegnite za vtič.
35. Da bi se izognili električnemu udaru, se vtiča ne dotikajte z mokrimi rokami. Ko naprave ne uporabljate, jo hranite navpično na varnem in suhem mestu izven dosega otrok ter je ne prekrivajte s plastično embalažo.
36. Z vzdrževanjem in čiščenjem enote jo ohranjajte v dobrem stanju. Če imate kakršna koli vprašanja o vzdrževanju, se lahko obrnete na telefonsko številko za stranke/servisni center, ki ga je pooblastil proizvajalec.

Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

	<u>RECIKLIRANJE</u> Embalazne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.
	<u>ODSTRANITEV</u> Simbol "prečrtan koš za smeti" zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste prispevali k varovanju virov in okolja. Za več informacij se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU
	<u>ODLAGANJE BATERIJ</u> V skladu z zakonskim odlokom 188 z dne 20. novembra 2008 o prenosu Direktive 2006/66/ES o baterijah, akumulatorjih in podobnih odpadkih prečrtan simbol koša na bateriji pomeni, da je odpadne baterije prepovedano odlagati med gospodinjske odpadke. Baterije in akumulatorji vsebujejo zelo onesnažujoče snovi. Uporabnik je dolžan izrabljene baterije odložiti na zbirnih mestih v občini ali v ustrezne zabojnike. Storitve je brezplačna. Na ta način so izpolnjene zakonske zahteve in zaščiteno okolje. Te znake najdete na baterijah: Li = Baterija vsebuje litij Al = Baterija vsebuje alkalije Mn = baterija vsebuje mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u> Potrjujemo, da je ta članek v skladu z osnovnimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi: https://www.schuss-home.at/downloads

Razen napak in tehničnih sprememb.

BE COOL

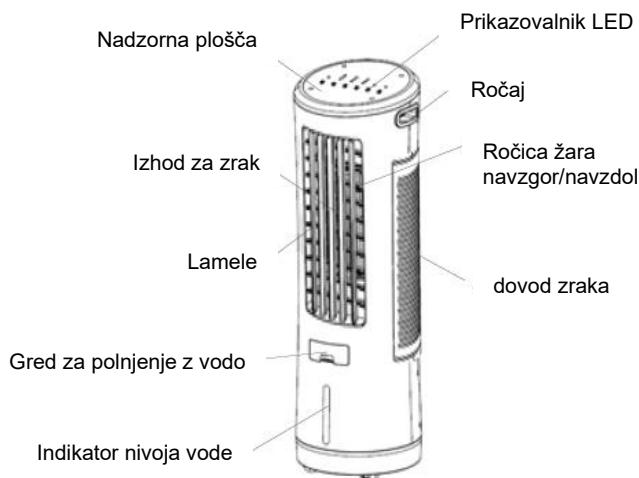
OBSEG DOSTAVE

V sklopu dobave hladilnika BE COOL prejmete:

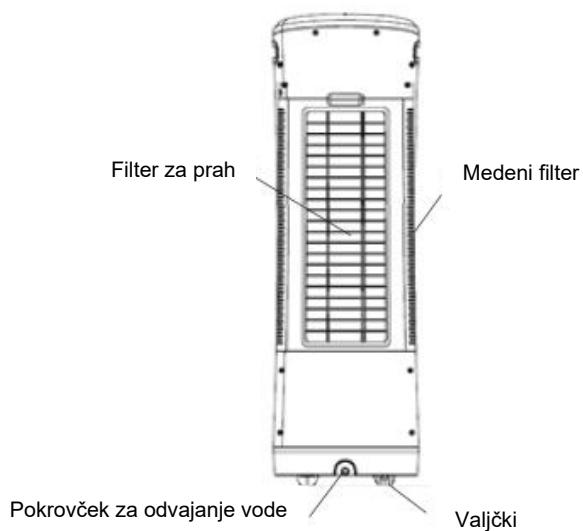
- 1x zračni hladilnik
- 1x daljinski upravljalnik
- 1x priročnik z navodili

OPIS NAPRAVE

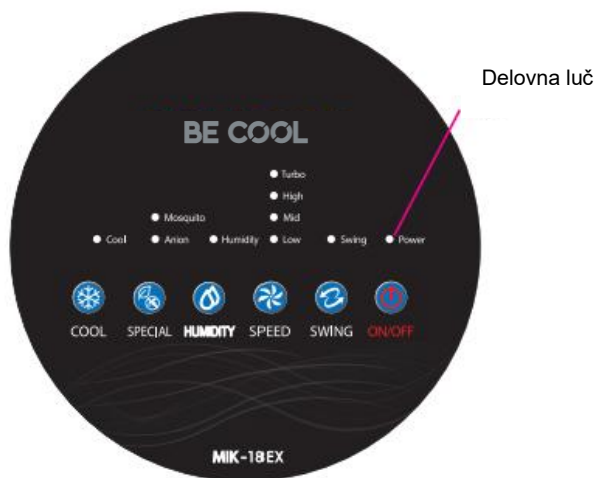
Poimenovanje posameznih delov



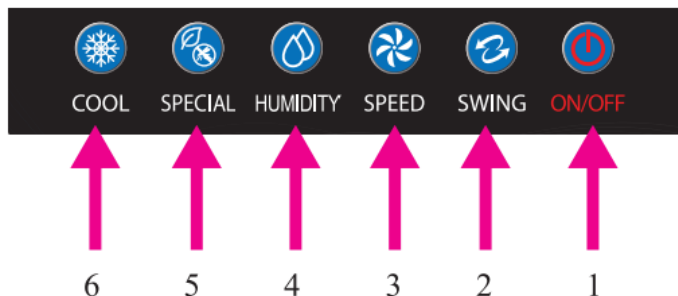
BE COOL



Indikatorji in kontrole



BE COOL



- | | |
|---|---|
| 1. NAPAJANJE (VKLOP/IZKLOP) | 4 VLAŽNOST |
| 2. SWING | 5. SPECIAL (sredstvo proti komarjem / ioni) |
| 3. Hitrost (nizka - srednja - visoka - turbo) | 6. COOL |

KOMISIONIRANJE

PRED PRVIM ZAGONOM

Razpakiranje enote

- Odprite škatlo in odstranite enoto.
- Embalažo v celoti odstranite z enote.
- Povsem odvijte omrežni kabel in pazite, da ga ne poškodujete.

INSTALACIJA

Med namestitvijo upoštevajte naslednje točke.

- Napravo postavite na ravno in trdno površino, tako da
- da ima enota trdno podlago.
- Oddaljenost od sten ali drugih predmetov mora biti vsaj 50 cm.
- Pred uporabo enote se prepričajte, da sta dovod in odvod zraka brez ovir in da nista blokirana.
- Napravo priključite na ozemljeno vtičnico.

BE COOL

POLNJENJE REZERVOARJA ZA VODO

Pri polnjenju rezervoarja za vodo upoštevajte naslednje:

- Izvlecite rezervoar za vodo na sprednji strani zračnega hladilnika.
- Posodo za vodo previdno napolnite s čisto vodo z zalivalko ali podobno posodo. Bodite pozorni na nivo na sprednji strani rezervoarja za vodo:

Oznaka MIN: Za pravilno delovanje črpalke mora biti rezervoar za vodo napolnjen nad oznako MIN.

Oznaka MAX: Rezervoar za vodo ne sme biti napolnjen nad oznako MAX, saj lahko v nasprotnem primeru voda vdre v notranjost aparata in poškoduje elektronske dele.

- Prepričajte se, da zunanja stran enote ni vlažna ali mokra, in jo po potrebi obrišite.
- Nato posodo za vodo potisnite nazaj v stroj.



DALJINSKI NADZOR

PRIPRAVITE DALJINSKI UPRAVLJALNIK - VSTAVITE ALI ZAMENJAJTE BATERIJE

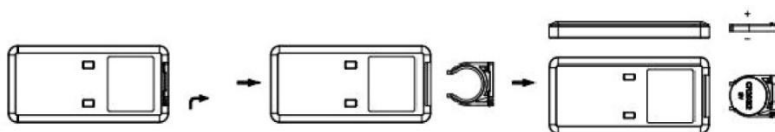
Sledite spodnjim navodilom:

Začetno delovanje:

Za prvo uporabo daljinskega upravljalnika izvlecite plastično zaščito iz prostora za baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika.

Zamenjajte baterijo:

- Izvlecite nosilec baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika in iz njega odstranite staro baterijo:



BE COOL

- Zdaj vstavite novo baterijo CR2025 in pri tem upoštevajte oznake polarnosti (+/-) na bateriji in nosilcu baterije.
- Nato držalo baterije potisnite nazaj v daljinski upravljalnik.

OPOMBA

Gumbi na daljinskem upravljalniku so označeni, kot je prikazano na spodnji sliki.

Vse funkcije daljinskega upravljalnika delujejo enako kot pri ročnem upravljanju enote.

PRAVILNA UPORABA DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

Daljinski upravljalnik usmerite neposredno v sprednji del enote in se prepričajte, da med daljinskim upravljalnikom in enoto ni ovir.

	Gumb za vklop/izklop		COOL
	SPEED		SWING
	POSEBNI (lions/ Odganjanje žuželk Funkcija)		VLAŽNOST KONTROLA



NASTAVITEV FUNKCIJ

Nadzorna plošča enote ima enake gumbе kot daljinski upravljalnik, zato lahko vse funkcije nastavite neposredno na enoti in z daljinskim upravljalnikom.

VKLOP ENOTE

- Pritisnite gumb "", da vklopite enoto. Prižge se ustrezen indikator.
- Ko enoto vklopite, deluje s hitrostjo ventilatorja "1".
- Če želite napravo preklopiti v način pripravljenosti, ponovno pritisnite gumb "".

BE COOL

OPOMBA

Hladilnika zraka nikoli ne izklopite tako, da neposredno izvlečete vtič iz električnega omrežja. Vedno pritisnite gumb ON/OFF za izklop in počakajte nekaj minut, preden napravo izključite iz električnega omrežja. To omogoča, da enota izvede cikel preverjanja, s katerim preverite njeno delovanje.

SWING

- S tipko "SWING" aktivirajte funkcijo nihanja enote → zasveti ustrezen indikator.
- Če želite funkcijo deaktivirati, ponovno pritisnite gumb .
- Vodoravno poravnavo lahko prilagodite z vzvodoma na rešetki.

OPOMBA

Ta funkcija razporedi izpušeni zrak na levo in desno stran. Tako dosežete vodoravno porazdelitev zraka v prostoru.

NASTAVITEV HITROSTI

- Z gumbom "SPEED" nastavite hitrost ventilatorja.
- Na zaslonu zasveti ustrezen indikator:

1x pritisnite → nizka hitrost → indikator "1" se prižge

2x pritisnite → srednja hitrost → zasveti se indikator "2"

Pritisnite 3x → visoka hitrost → indikator "3" se prižge

4x pritisnite → Turbo hitrost → Prižge se indikator "4"

NADZOR VLAŽNOSTI

- Pritisnite gumb "  " na nadzorni plošči ali na daljinskem upravljalniku, da aktivirate nadzor vlažnosti.
- Ko relativna vlažnost zraka doseže več kot 85 %, se prižge indikator "  " in način hlajenja se izklopi, ventilator pa še vedno deluje.
- Ko je relativna vlažnost pod 70 %, se prižge gumb "  " in samodejno vklopi način hlajenja.

BE COOL

- Ponovno pritisnite gumb "  ", da izklopite nadzor vlažnosti.

(POSEBNA) ANIONSKA / PROTIINSEKTNJA FUNKCIJA

- S tipko "  " zaženite funkcijo "IONEN" → prižge se ustrezen indikator.
- Enota zdaj začne razdeljevati ioniziran zrak v prostor. Ustvarjeni atomi in molekule odpravljajo neprijetne vonjave in razkužujejo zrak.
- S tipko "  " zaženite tudi funkcijo "MOSQUITO" → prižge se ustrezen indikator.
- Naprava oddaja ultrazvočne valove, ki odganjajo komarje in druge leteče žuželke.
- Za deaktivacijo funkcije ponovno pritisnite gumb  .

REŽIM HLADENJA

- Z gumbom "COOL" zaženite funkcijo COOL MODE (način hlajenja) → zasveti ustrezen indikator.
- Naprava začne črpati vodo iz rezervoarja za vodo in tako ustvarja hladen zrak, ki se nato izpihuje iz naprave. Čim hladnejša je voda v rezervoarju, tem hladnejši je zrak, ki priteče iz enote.

OPOMBA

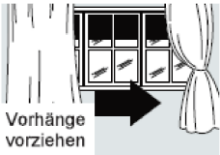
Prepričajte se, da je indikator nivoja vode nad vrednostjo MIN.

Če je hitrost nastavljena na MID, HIGH ali TURBO, ko je aktiviran način hlajenja, ventilator 30 sekund deluje na LOW in nato nadaljuje z delovanjem na predhodno nastavljeni stopnji hitrosti.

BE COOL

NASVETI ZA PRAVILNO UPORABO

Tukaj najdete nekaj nasvetov za doseganje optimalne učinkovitosti zračnega hladilnika:

Prostor zaščitite pred neposredno sončno svetlobo z zavesami, žaluzijami ali roletami. Tako boste prihranili energijo.	
Na napravo ne postavljajte nobenih predmetov in ne pokrivajte odprtine za dovod zraka.	
Prepričajte se, da v prostoru ne deluje noben vir toplote.	
Naprave nikoli ne uporabljajte v zelo vlažnih prostorih (npr. v pralnicah).	
Naprave ne uporabljajte na prostem.	

VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE



POZOR!

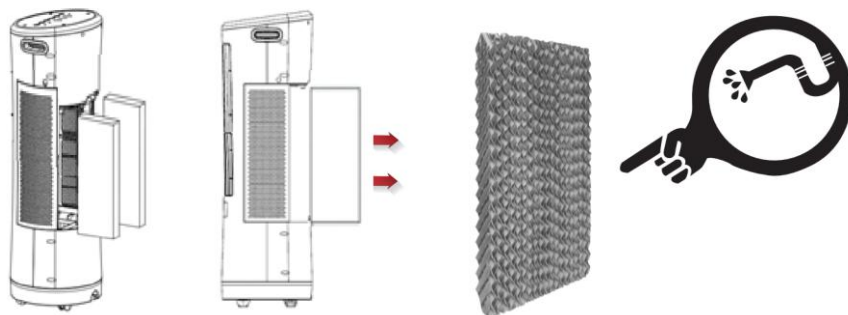
Pred čiščenjem napravo izklopite, počakajte nekaj minut in nato napravo izključite iz električnega omrežja.

Čiščenje filtra za prah in satnega filtra

Da bi zagotovili učinkovito delovanje hladilnika zraka, po vsakem tednu delovanja očistite filter za prah in vodni filter.

- S križnim izvijačem odvijte vijake, pritrjene na prezračevalne rešetke, in jih sprostite.
- Zdaj odstranite pokrivne rešetke, filtre za prah in vodne filtre pod njimi.

BE COOL



(1) ČIŠČENJE FILTRA ZA PRAH:

- Prah, ki se je nabral v filtru, odstranite s sesalnikom.
- Če je filter zelo umazan, ga potopite v toplo vodo in večkrat sperite - vendar temperatura vode ne sme presegati 40 °C.

(2) ČIŠČENJE SATNEGA FILTRA

- Filtre očistite z mlačno vodo in mehko krtačo.
- Po pranju pustite filtre, da se dobro posušijo, in jih nato ponovno vstavite.

REZERVOAR ZA ČISTO VODO

Med uporabo je priporočljivo čistiti rezervoar za vodo vsake 2-3 tedne.

- Odstranite silikonsko tesnilo na dnu posode za vodo, da izpraznite vodo, in posodo za vodo očistite z mehko krtačo.

ČIŠČENJE OHIŠJA

- Enoto očistite z zmerno vlažno krpo in jo nato obrišite s suho krpo.
- Za čiščenje naprave nikoli ne uporabljajte bencina, alkohola ali topil, saj so lahko nevarna.
- Na hladilnik zraka ne pršite insekticidov ali podobnih sredstev.

BE COOL

DEJAVNOSTI NA ZAČETKU/KONCU SEZONE

DEJAVNOSTI OB KONCU SEZONE

- Izklopite napravo in iztaknite vtič iz električnega omrežja.
- Izpraznite in skrbno očistite posodo za vodo.
- Očistite filter in ga po sušenju zamenjajte (glejte poglavje "Čiščenje filtra za prah").
- Napravo zapakirajte in jo shranite v hladnem in suhem prostoru.

NADZOR NA ZAČETKU SEZONE

- Preverite, ali je napajalni kabel v redu in ali deluje ozemljitev.
- Natančno upoštevajte navodila za namestitev in varnost.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

PROBLEM	MOŽENI VZROK	REŠITEV
Hladilnik zraka se ne vklopi.	Uporabljate napačen gumb	Napravo lahko vklopite in izklopite z gumbom ON/OFF na gumb. Daljinski upravljalnik ali neposredno na Vkllop enote
	Izpad električne energije	Počakajte, da se ponovno vzpostavi napajanje z električno energijo.
	Enota ni priključena na napajanje	Priključite enoto na napajanje Počakajte 30 minut!
	Baterija v daljinskem upravljalniku je prazna	Zamenjajte baterijo.

BE COOL

Med delovanjem stroja iz enote ne izhaja zrak	Poškodovan motor	Popravilo / zamenjava motorja Z drugim enakim modelom
	Nepravilna priključitev motorja ali nestabilna priključitev motorja	Ugotovite, ali je motor v redu s priključki ali ne
	Zaščita pred pregrevanjem znotraj motorja	Napravo pustite izklopljeno, dokler se motor ventilatorja ne ohladi dovolj, da jo lahko uporabljate kot običajno.
Črpalka deluje, vendar ni dovolj hladna	Filtri za prah so zamašeni ali umazani	Očistite ali zamenjajte prašni filter
	Hladilne blazinice so zamašene	Očistite ali zamenjajte hladilne blazinice
	Hladilne blazinice so med delovanjem uparjalnega hladilnika zraka suhe ali vsebujejo premalo vode.	Preverite, ali je zgornji razdelilni pladenj za vodo zamašen. Ugotovite, ali črpalka deluje pravilno.
	Previsoka relativna vlažnost	Ko se uparjalni hladilnik uporablja dlje časa, je vlažnost v prostoru zelo visoka, zato uparjalni hladilnik ne more toliko znižati temperature, kot če je vlažnost v prostoru nižja. Izklop načina hlajenja

BE COOL

Črpalka ne deluje in ne dostavlja Hlajenje	Poškodovana črpalka	Črpalko popravite ali zamenjajte s črpalko istega modela
	Ohlapen priključek motorja črpalke	Zategnite povezavo
Črpalka deluje, vendar voda ne kroži ali pa je v hladilnih blazinah premalo vode.	Zamašen zgornji razdelilnik vode	Očistite zgornji sistem za distribucijo vode
	Ohlapen ali slab priključek motorja črpalke	Očistite cev za vodo Ali odstranite delce Zamašeno sito črpalke
Iz aparata se izliva voda	Hladilne blazine ostanejo zunaj svojega položaja	Postavite hladilno blazino v pravilen položaj
	Zamašen zgornji razdelilnik vode	Očistite rezervoar za vodo In hladilne blazine
Nezaželen vonj	Enota se nahaja v Območje, na katerem je nezaželeno V rezervoarju za vodo so prisotne neprijetne vonjave ali alge.	Očistite rezervoar za vodo in hladilno ploščico
Bele usedline v rezervoarju za vodo	Voda vsebuje veliko soli	Izpraznite rezervoar in očistite hladilne blazine Pogosteje

Tehnične informacije			
Nazivna napetost	220 V ~ 240 V		
Frekvenca	50/60 Hz		
Nazivna vhodna moč	110W		
Prostornina rezervoarja za vodo	18 L		
Stopnje hitrosti	4		
Kroženje zraka	1600 m /uro ²		
Dimenzije izdelka	345 x 345 x 1120 mm		
Neto teža	11,4 kg		
Zahteve za informacije iz Uredbe EU (VO) 206/2012			
Številka izdelka	BC18AC2301IKF		
Nazivna napetost	220 – 240 V		
Zaščitni razred	II		
Poraba energije v izklopljenem stanju (P _{OFF})	-		
Sezonska poraba električne energije (Q)	29,024 kWh/a		
Oznaka	Simbol	Vrednost	Enota
Največji pretok	F	53,95	m ³ /min
Poraba ventilatorja	P	90,1	W
Razmerje med delovnim tokom in močjo	S _V	0,60	(m ³ /min)/W
Poraba energije v stanju pripravljenosti	P _{SB}	0,171	W
Zvočni izhodni moč ventilatorja	L _{WA}	68,8	dB(A)
Največja hitrost zraka	c	4,13	m/s
Merilni standard za določanje razmerja med zmogljivostjo in porabo energije	IEC 60879:2019		
Kontaktne naslovi za dodatne informacije in linije storitev:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Številka FB: 23697 4 t / Sodišče FB: Dunaj		

GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom družbe BE COOL ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

Za to napravo BECOOL dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji! Če bi bilo v nasprotju s pričakovanji v tem obdobju na vašem aparatu vseeno potrebno opraviti servisna dela, vam zagotavljamo brezplačno popravilo (nadomestni deli in delo) ali (po presoji podjetja Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa za tekočo vrednost.

Pri klimatskih napravah se najprej obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte nalepko na napravi ali naslovno stran navodil za uporabo), pri ventilatorjih pa se obrnite na specializiranega prodajalca ali neposredno na nas. Opozarjamo, da popravilo, ki ga ni opravila pooblaščenca pogodbeni delavnica v Avstriji, takoj prekine veljavnost te garancije.

Ta garancija ne zajema:

- Ne prevzemamo odgovornosti za posledično škodo v primeru nepravilne uporabe.
- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Naprave, ki se uporabljajo - četudi le delno - v komercialne namene.
- oprema, ki je mehansko poškodovana zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, razbitje, nepravilna uporaba itd.), ter obraba estetske narave.
- Oprema, s katero se je nepravilno ravnilo.
- enote, ki jih ni odprla naša pooblaščenca servisna delavnica.
- Poškodbe zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvajanje kondenzacije v klimatskih napravah ali nepravilno vstavljenega rezervoarja za vodo.
- Pričakovanja potrošnikov niso izpolnjena.
- Škoda, ki jo povzroči višja sila, voda, strela, prenapetost.
- Enote, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na enoti spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroški prevoza do pooblaščenca delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Izrecno poudarjamo, da se v garancijskem roku zaračuna pavšalni znesek v višini 60,- EUR (indeksirana osnova CPI 2010, junij 2015) v primeru napak pri delovanju ali če napaka ni bila odkrita.

Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.

Dveletna garancija velja le ob predložitvi potrdila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako enote) in ustreznega garancijskega lista, na katerem je treba navesti tip enote in serijsko številko (vidno na škatli in na zadnji ali spodnji strani enote)! Brez garancijskega lista velja le zakonska garancija!

Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonsko določene garancijske pravice in se ne zmanjšujejo.

Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenici so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubljeni dobiček, pričakovane, vendar neuresničene prihranke, posledično škodo in škodo zaradi zahtevkov tretjih oseb je v vsakem primeru izključena. Odškodninska odgovornost je vedno izključena za škodo na posnetih podatkih ali za škodo na njih.

Čestitamo vam za izbiro. Upamo, da boste uživali v svojem aparatu BE COOL!

NASLOV

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa:

Serijska številka:

V primeru garancijskega zahtevka je treba ta garancijski list skupaj z napravo izročiti pooblaščenemu servisnemu centru.

BE COOL

PRIRUČNIK ZA UPOTREBU

Hladnjak zraka BC18AC2301IKF



UVJETI ČESTITAMO!

PUNO ZAHVALJUJUĆI, DA ONA SEBE ZA A PROIZVOD IZ **BE COOL**.



Aktualni korisnički priručnici i drugi jezici

Preuzmite aktualne upute za uporabu na raznim jezicima putem poveznice www.becool.at/downloads ili skenirajte prikazani QR kod. Slijedite upute na web stranici.



MOLIMO VAS, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA KORISNIKE PRIJE UGRADNJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OSOBNIM I/ILI ŠTETAMA NA IMOVINI I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!

**VAŽNA INFORMACIJA DO
SIGURNOST, MJESTO I ZA
ELEKTRIČNI PRIKLJUČAK**



1. Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za hlađenje stambenih prostora u kućanstvima i ne smije se koristiti u druge svrhe.
2. Uređaj nije prikladan za kontinuirani i precizan rad i ne

BE COOL

bi se trebao koristiti za hlađenje električnih sustava (npr. u serverskim sobama).

3. Uklonite ambalažu i provjerite da uređaj nije oštećen. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i obratite se servisnom centru ili svom prodavaču.
4. Ako je uređaj neispravan, isključite ga i obratite se prodavaču ili dežurnoj liniji za korisnike
5. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis kako bi se izbjegli svi mogući rizici.
6. Za bilo kakve popravke uvijek i samo kontaktirajte servisne centre ovlaštene od strane proizvođača. Točkama korisničke službe možete pristupiti online na www.becool.at.
7. Prije spajanja na električnu mrežu morate provjeriti odgovaraju li vrsta struje i mrežni napon podacima na natpisnoj pločici uređaja.
8. Električna utičnica u koju spajate uređaj ne smije biti neispravna ili labava te mora biti prikladna za potrebno strujno opterećenje i prije svega pouzdano uzemljena. Ako ste u nedoumici, neka vam električnu instalaciju provjeri kvalificirani električar.
9. Izbjegavajte korištenje produžnog kabela jer bi se mogao pregrijati i izazvati požar.
10. Zabranjeno je prilagođavati ili modificirati karakteristike ovog uređaja na bilo koji način i koristiti samo rezervne dijelove i dodatnu opremu preporučenu od strane proizvođača (nepridržavanje toga rezultirat će gubitkom jamstva i jamstva).
11. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
12. Ne dopustite djeci da se igraju s ambalažom - postoji opasnost od gušenja ako progutaju male dijelove!

BE COOL

13. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s ograničenim tjelesnim, psihičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te s nedostatkom iskustva i znanja smiju koristiti ovaj uređaj samo ako to čine pod odgovarajućim nadzorom i uz detaljne upute o korištenju uređaja u došlo je do sigurnog načina i opisane su postojeće opasnosti.
14. Nemojte koristiti uređaj bez nadzora. Ako izlazite iz sobe, uvijek isključite uređaj.
15. Nemojte savijati ili savijati kabel za napajanje.
16. Nemojte koristiti uređaj mokrim rukama.
17. Nemojte koristiti uređaj na otvorenom.
18. Nikada ne pokrivajte uređaj.
19. Nikada ne koristite uređaj u prostorijama u kojima ima plina, ulja ili sumpora.
20. Ne koristite uređaj u blizini vode ili jake vlage, npr. u vlažnim podrumima, pored bazena, kada ili tuševa. Pazite da voda ne uđe u uređaj.
21. Nemojte postavljati uređaj blizu izvora topline (npr. pored sustava grijanja) i izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost.
22. Održavajte minimalnu udaljenost od najmanje 50 cm od zapaljivih tvari (npr. alkohola) ili posuda pod pritiskom (npr. spremnika za prskanje).
23. Ne stavljajte teške ili vruće predmete na uređaj.
24. Postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu.
25. Nikada ne stavljajte prste, olovke ili druge predmete u uređaj i pazite da ulaz i izlaz zraka nikada nisu blokirani.
26. Redovito mijenjajte vodu.
27. Spremnik za vodu uvijek punite iznad minimuma, a nikada iznad maksimuma.
28. Nemojte brzo pomicati uređaj kada ima vode u

BE COOL

spremniku za vodu kako biste izbjegli curenje ili prskanje vode.

29. U načinu rada "COOL" nemojte koristiti uređaj dulje vrijeme u zatvorenom prostoru bez ventilacije kako biste izbjegli visoku vlažnost.
30. Rashladne baterije nisu igračke - držite djecu i životinje podalje od njih.
31. Nikada ne pokušavajte otvoriti rashladne baterije. Tekućina u njemu može biti štetna za vaše zdravlje.
32. Isključite i ispraznite spremnik za vodu kada nije u upotrebi.
33. Uvijek isključite uređaj prije nego što ga isključite iz struje.
34. Nemojte povlačiti kabel za napajanje kako biste isključili uređaj iz izvora napajanja. Uvijek povucite utikač kako biste isključili kabel napajanja.
35. Kako biste izbjegli strujni udar, ne dirajte utikač mokrim rukama. Čuvajte uređaj okomito na sigurnom, suhom mjestu izvan dohvata djece kada nije u uporabi i nemojte ga prekrivati plastičnom ambalažom.
36. Održavajte uređaj u dobrom stanju održavanjem i čišćenjem uređaja. Ako imate pitanja o održavanju, možete se obratiti telefonskoj liniji za kupce/servisnoj točki ovlaštenoj od strane proizvođača.

Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

	<u>RECIKLIRANJE</u> Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga se preporučuje da ih odložite u razvrstani otpad
	<u>RASPOLAGANJE</u> Simbol "precrtane kante za smeće" zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari i tvari opasne po okoliš. Stoga ga nemojte odlagati u nerazvrstani otpad, već na određeno mjesto za prikupljanje stare električne i elektroničke opreme. Time pridonosite zaštiti resursa i okoliša. Za dodatne informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU
	<u>ODLAGANJE BATERIJA</u> U skladu sa Zakonskom uredbom 188 od 20. studenog 2008. kojom se provodi Direktiva 2006/66/EC o baterijama, akumulatorima i povezanom otpadu, simbol prekržiene kante za smeće na bateriji označava da je zabranjeno odlagati iskorištene baterije u kućni otpad. i Baterije sadrže tvari koje jako zagađuju okoliš. Korisnik je dužan istrošene baterije odložiti na sabirnim mjestima u naselju ili u za to predviđene spremnike. Usluga je besplatna. Na taj način ispunjavaju se zakonski zahtjevi i štiti okoliš. Ove simbole možete pronaći na baterijama: Li = baterija sadrži litij Al = baterija sadrži alkalije Mn = baterija sadrži mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u> Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku koristeći sljedeću poveznicu: https://www.schuss-home.at/downloads

Zadržavamo pravo na pogreške i tehničke izmjene.

BE COOL

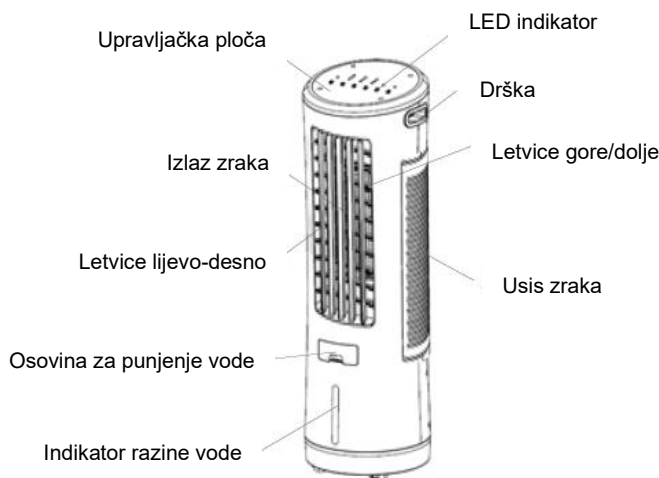
OPSEG ISPORUKE

Uz hladnjak BE COOL dobit ćete:

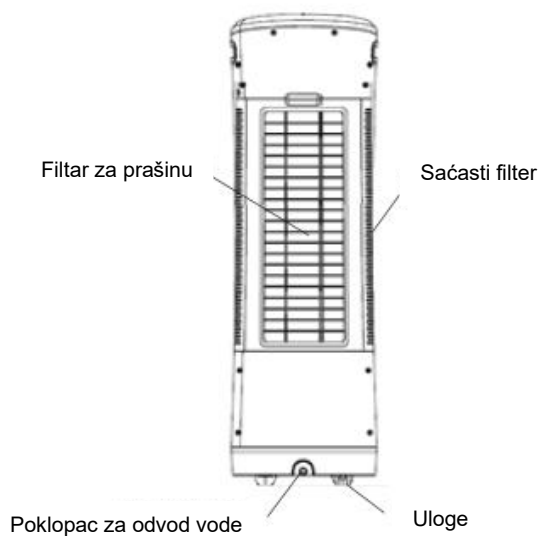
- 1x hladnjak zraka
- 1x daljinski upravljač
- 1x uputstvo za upotrebu

OPIS UREĐAJA

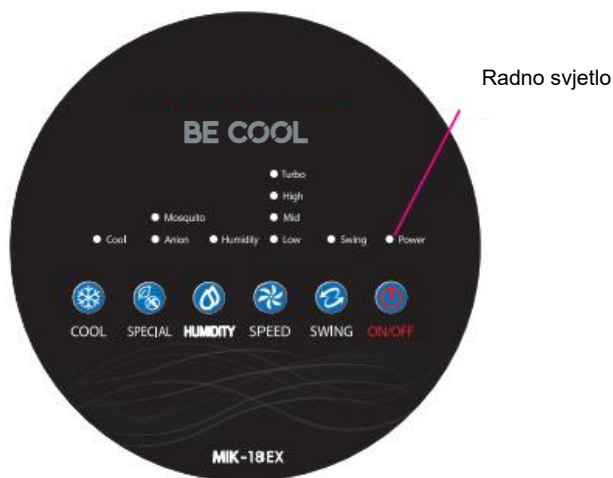
Naziv pojedinih dijelova



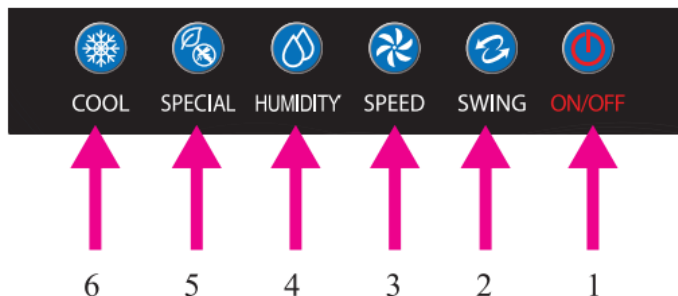
BE COOL



Indikatori i kontrole



BE COOL



- | | |
|---|---|
| 1. NAPAJANJE (ON/OFF) | 4. VLAŽNOST |
| 2. LJULJAČKA | 5. SPECIJAL (repelent protiv komaraca / ioni) |
| 3. BRZINA (niska - srednja - velika - turbo) | 6. OHLADITI |

MONTAŽA

PRIJE PRVE UPOTREBE

Raspakirajte uređaj

- Otvorite kutiju i uklonite uređaj.
- U potpunosti uklonite ambalažu s uređaja.
- Potpuno odmotajte kabel za napajanje, pazeći da ga ne oštetite.

MONTAŽA

Obratite pažnju na sljedeće točke tijekom instalacije.

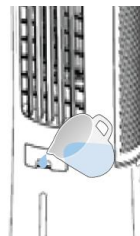
- Postavite uređaj na ravnu, čvrstu površinu tako da:
- uređaj ima čvrstu podlogu.
- Udaljenost od zidova ili drugih objekata mora biti najmanje 50 cm.
- Prije uporabe uređaja provjerite jesu li ulaz i izlaz zraka slobodni od prepreka i nisu blokirani.
- Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu.

BE COOL

NAPUNI SPREMNIK VODOM

Prilikom punjenja spremnika za vodu obratite pažnju na sljedeće:

- Izvucite spremnik za vodu na prednjoj strani hladnjaka zraka.
- Pažljivo napunite spremnik za vodu čistom vodom pomoću kante za zalijevanje ili slične posude. Obratite pozornost na razinu punjenja na prednjoj strani spremnika za vodu:
Oznaka MIN: Spremnik za vodu mora biti napunjen iznad oznake MIN kako bi crpka ispravno radila
Oznaka MAX: Spremnik za vodu ne smije se puniti iznad oznake MAX, inače bi voda mogla ući u unutrašnjost uređaja i oštetiti elektroničke dijelove.
- Provjerite nije li vanjski dio uređaja vlažan ili mokr i po potrebi ga obrišite.
- Zatim gurnite spremnik za vodu natrag u uređaj.



DALJINSKI UPRAVLJAČ

PRIPREMITE DALJINSKI UPRAVLJAČ - UMETNITE ILI ZAMIJENITE BATERIJE

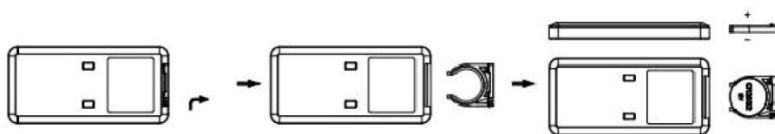
Imajte na umu sljedeće upute:

Početni rad:

Za prvu uporabu daljinskog upravljača, izvucite plastičnu zaštitu iz odjeljka za baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača.

Promjena baterije:

- Izvucite držač baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača i izvadite staru bateriju iz držača :



BE COOL

- Sada umetnite novu bateriju CR2025, uvijek pazeći na oznake polariteta (+/-) na bateriji i držaču baterije.
- Zatim gurnite držač baterije do kraja natrag u daljinski upravljač.

OBAVIJEST

*The Ključevi the daljinski upravljač su Kako ispod u the Ilustracija označeno.
svi Značajke the daljinski upravljač raditi identičan s the priručnik Usluga uključena Uređaj.*

ISPRAVNA UPOTREBA DALJINSKOG UPRAVLJAČA

Usmjerite daljinski upravljač izravno prema uređaju na prednjoj strani uređaja i uvjerite se da između daljinskog upravljača i uređaja nema prepreka.

	Tipka ON/OFF		COOL
	UBRZATI		LJULJAČKA
	POSEBAN (Ioni / Otjerajte insekte Funkcija)		VLAŽNOST KONTROLIRATI



POSTAVITE FUNKCIJE

Upravljačka ploča uređaja ima iste tipke kao na daljinskom upravljaču, tako da sve funkcije možete podešavati izravno na uređaju ili pomoću daljinskog upravljača.

UKLJUČITE UREĐAJ

- Pritisnite tipku " " za uključivanje uređaja. Svijetli odgovarajući indikator.
- Čim uključite uređaj, on radi na "razini ventilatora "1".

BE COOL

- Ako želite staviti uređaj u stanje mirovanja, ponovno pritisnite tipku “”.

OBAVIJEST

Nikada ne isključujte hladnjak zraka izvlačenjem utikača izravno iz električne mreže. Za isključivanje uvijek pritisnite tipku ON/OFF i pričekajte nekoliko minuta prije nego što isključite uređaj. To omogućuje uređaju da prođe kroz ciklus provjera kako bi se provjerila njegova funkcionalnost.

LJULJAČKA

- Pomoću tipke “SWING” aktivirajte funkciju ljuljanja uređaja → odgovarajući indikator svijetli.
- Ponovnim pritiskom na tipku deaktivirate funkciju.
- Horizontalno poravnanje može se podesiti pomoću poluga na rešetki.

OBAVIJEST

Ovom funkcijom upuhivani zrak se raspoređuje lijevo i desno. To vam omogućuje postizanje horizontalne distribucije zraka u prostoriji.

PRILAGODITE BRZINU

- Upotrijebite gumb "SPEED" za podešavanje brzine ventilatora.
- Svijetli odgovarajući indikator na zaslonu:

Pritisnite 1x → mala brzina → Indikator “1” svijetli

Pritisnite dvaput → srednja brzina → Indikator “2” svijetli

Pritisnite 3x → velika brzina → Indikator “3” svijetli

Pritisnite 4x → Turbo brzina → Indikator “4” svijetli

KONTROLA VLAGE

- Pritisnite tipku “” na upravljačkoj ploči ili daljinskom upravljaču za aktiviranje kontrole vlažnosti.
- Nakon što relativna vlažnost dosegne preko 85%, indikator “” će zasvijetliti i način hlađenja će se isključiti dok ventilator još radi
- Kada je relativna vlažnost zraka ispod 70%,  tipka “ ” će zasvijetliti i

BE COOL

automatski ponovno uključiti način hlađenja.

- pritisnite tipku “” za isključivanje kontrole vlažnosti.

(POSEBNA) FUNKCIJA ANIONA / ODBIJANJA INSEKATA

- Koristite tipku “” za pokretanje funkcije "ION" → odgovarajući indikator svijetli.
- Uređaj sada počinje distribuirati ionizirani zrak u prostoriju. Dobiveni atomi i molekule koriste se za uklanjanje mirisa i dezinfekciju zraka.
- Također koristite tipku “” za pokretanje funkcije “MOSQUITO” → odgovarajući indikator svijetli.
- Uređaj šalje ultrazvučne valove koji tjeraju komarce i druge leteće insekte.
- pritisnite  gumb za deaktivaciju funkcije.

NAČIN HLAĐENJA

- gumb "COOL" za pokretanje funkcije COOL MODE → odgovarajući indikator svijetli.
- Uređaj sada počinje ispumpavati vodu iz spremnika za vodu kako bi stvorio hladan zrak, koji se zatim ispuhuje iz uređaja. Što je hladnija voda u spremniku, to je hladniji zrak koji izlazi iz uređaja.

OBAVIJEST

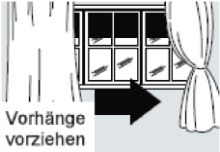
Provjerite je li indikator razine vode iznad MIN.

Ako je brzina postavljena na MID, HIGH ili TURBO kada je aktiviran način hlađenja, ventilator radi na LOW 30 sekundi, a zatim nastavlja s radom na prethodno postavljenoj razini brzine.

BE COOL

SAVJETI ZA ISPRAVNU UPOTREBU

Evo nekoliko savjeta za postizanje optimalne učinkovitosti hladnjaka zraka:

Zaštitite sobu od izravne sunčeve svjetlosti zavjesama, roletama ili griljama. Ovako štedite energiju.	 Vorhänge vorziehen
Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj i ne prekrivajte izlaz zraka.	
Uvjerite se da u prostoriji nema izvora topline.	
Nikada nemojte koristiti uređaj u vrlo vlažnim prostorijama (npr. praonici).	
Nemojte koristiti uređaj na otvorenom.	

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE



OPASNOST!

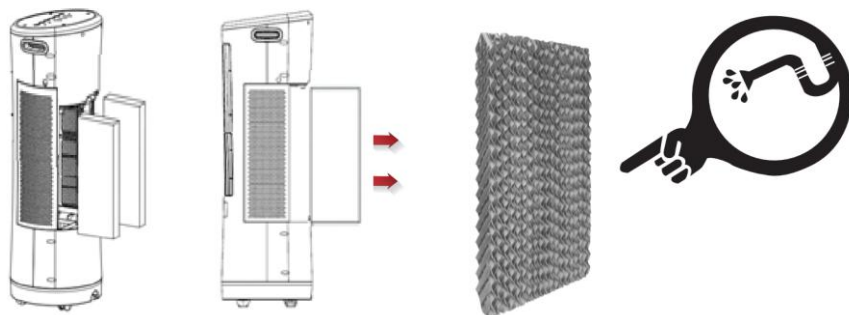
Prije čišćenja isključite uređaj, pričekajte nekoliko minuta i zatim izvucite utikač kako biste isključili uređaj iz napajanja.

Očistite filtere za prašinu i sačaste filtere

Kako biste osigurali učinkovito funkcioniranje hladnjaka zraka, trebali biste očistiti filter za prašinu i filter za vodu nakon svakog tjedna rada.

- Odvijte vijke pričvršćene na ventilacijske rešetke pomoću križnog odvijača kako biste ih olabavili.
- Sada uklonite rešetke poklopca, filtre za prašinu i filtre za vodu ispod.

BE COOL



(1) ČIŠĆENJE FILTRA ZA PRAŠINU :

- Za uklanjanje prašine nakupljene u filtru koristite usisivač.
- Ako je filter jako zaprljan, uronite ga u toplu vodu i nekoliko puta isperite - ali temperatura vode ne smije prelaziti 40°C.

(2) ČIŠĆENJE SAĆEG FILTRA

- Očistite filtere mlakom vodom i mekom četkom.
- Nakon pranja, pustite filtere da se temeljito osuše i zatim ih ponovno umetnite.

SPREMNIK ZA ČISTU VODU

Preporuča se čišćenje spremnika za vodu svaka 2-3 tjedna tijekom korištenja.

- Uklonite silikonsku brtvu na dnu spremnika za vodu kako biste ispustili vodu i očistite spremnik za vodu mekom četkom.

ČIŠĆENJE KUĆIŠTA

- Očistite uređaj umjereno vlažnom krpom, a zatim ga obrišite suhom krpom.
- Nikada nemojte koristiti benzin, alkohol ili otapala za čišćenje uređaja - to može biti opasno.
- Nemojte raspršivati insekticide ili slične proizvode na hladnjak zraka.

BE COOL

AKTIVNOSTI NA POČETKU/KRAJU SEZONE

AKTIVNOSTI ZA KRAJ SEZONE

- Isključite uređaj i odspojite ga.
- Pažljivo ispraznite i očistite spremnik za vodu.
- Očistite filter i vratite ga nakon što se osuši (pogledajte odjeljak "Čišćenje filtra za prašinu").
- Spakirajte uređaj i čuvajte ga na hladnom i suhom mjestu.

PROVJERE NA POČETKU SEZONE

- Provjerite je li kabel za napajanje u redu i je li uzemljenje ispravno.
- Pažljivo slijedite upute o postavljanju i sigurnosti.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	RIJEŠENJE
Hladnjak zraka se ne uključuje.	Koristite krivi gumb	Uređajem možete upravljati pomoću gumba ON/OFF ili na Dugme. Daljinski ili izravno uključen uključite uređaj
	Nestanak struje	Pričekajte da se ponovno uspostavi napajanje
	Uređaj nije spojen na napajanje	Spojite/priključite uređaj na napajanje, pričekajte 30 minuta!
	Baterija u daljinskom upravljaču je prazna	Molimo promijenite bateriju.
ne izlazi iz uređaja dok stroj radi	Oštećen motor	Popravite/zamijenite motor S drugim istim modelom

BE COOL

	Neispravan priključak motora ili nestabilan priključak motora	Utvrđite je li motor s priključcima u redu ili ne
	Zaštita od pregrijavanja unutar motora	Ostavite uređaj isključen dok se motor ventilatora ne ohladi dovoljno za uobičajenu upotrebu
Pumpa radi, ali nije dovoljno hladna	Filtri za prašinu su začepljeni ili prljavi	Očistite ili zamijenite filter za prašinu
	Rashladni jastučići su začepljeni	Očistite ili zamijenite rashladne jastučiće
	Rashladni jastučići su suhi ili ne sadrže dovoljno vode dok hladnjak zraka isparavanjem radi.	Provjerite gornju zdjelu za raspodjelu vode kako biste vidjeli ima li začepljenja. Utvrdite radi li pumpa ispravno.
	Previsoka relativna vlažnost	Kada se evaporativni hladnjak zraka koristi duže vrijeme, vlažnost u prostoriji je vrlo visoka, tako da evaporativni hladnjak ne može toliko sniziti temperaturu kao kada je vlažnost u prostoriji niža. Isključite način hlađenja

BE COOL

Pumpa ne radi i ne isporučuje hlađenje	Oštećena pumpa	Popravite ili zamijenite pumpu pumpom istog modela
	Labav spoj motora pumpe	Zategnite spoj
Pumpa radi, ali ne cirkulira vodu ili rashladni jastučići ne sadrže dovoljno vode	Začepljena gornja zdjela za distribuciju vode	Očistite gornji sustav za distribuciju vode
	Labav ili loš spoj motora pumpe	Očistite crijevo za vodu Ili uklonite čestice Začepljeno sito pumpe
Voda ispljune iz uređaja	Rashladne ploče ostaju izvan položaja	Postavite rashladnu podlogu u pravilan položaj
	Začepljena gornja zdjela za distribuciju vode	Očistite spremnik za vodu I jastučići za hlađenje
Nepoželjan miris	Uređaj je u jednom Područje gdje je nepoželjno Prisutni su mirisi ili alge u spremniku za vodu	Očistite spremnik za vodu i rashladnu podlogu
Bijeli talog u spremniku za vodu	Voda ima visok sadržaj soli	Ispraznite spremnik i očistite rashladne jastučice Češći

Tehničke informacije			
nazivni napon	220V~ 240V		
frekvencija	50/60Hz		
Nazivna ulazna snaga	110W		
Kapacitet spremnika za vodu	18L		
Razine brzine	4		
Kruženje zraka	1600 m ² /sat.		
Dimenzije proizvoda	345x345x1120 mm		
Neto težina	11,4 kg		
Zahtjevi za informiranje iz Uredbe EU (VO) 206/2012			
Broj artikla	BC18AC2301IKF		
Nazivni napon	220 – 240 V		
Klasa zaštite	II		
Potrošnja energije kada je isključeno (P _{OFF})	-		
Sezonska potrošnja električne energije (Q)	29,024 kWh/god.		
Oznaka	simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalni volumni protok	F	53,95	m ³ /min
Potrošnja energije ventilatora	P	90,1	W
Uslužni odnos	S _V	0,60	(m ³ /min)/W
Potrošnja energije u stanju pripravnosti	P _{SB}	0,171	W
Razina zvučne snage ventilatora	L _{WA}	68,8	dB(A)
Maksimalna brzina zraka	c	4.13	m/s
Standard mjerenja za određivanje omjera usluga	IEC 60879:2019		
Kontakt adrese za dodatne informacije i servisna linija:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB broj : 23697 4 t / FB dish: Beč		

JAMČITI

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL donijeli ste odluku za inovativnost, dugotrajnost i pouzdanost.

Za ovaj BECOOL uređaj dajemo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje, koje vrijedi u Austriji! Ako je, suprotno očekivanjima, potreban servis na vašem uređaju tijekom tog razdoblja, ovime vam jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i radno vrijeme) ili (prema procjeni Schuss) proizvod će biti zamijenjen. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kredita tekuće vrijednosti.

U slučaju klimatizacijskih uređaja prvo se obratite telefonskoj liniji za kupce (pogledajte ljepljivo na uređaju ili naslovnicu uputa za uporabu); u slučaju ventilatora obratite se svom specijaliziranom trgovcu ili izravno nama. Napominjemo da popravak koji nije obavljen u ovlaštenoj radionici u Austriji odmah prestaje vrijediti ovo jamstvo.

Ovo jamstvo ne pokriva:

- Nećemo prihvatiti nikakvu posljedičnu štetu ako se koristi nepropisno
- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja
- Oštećenja zbog nepridržavanja uputa za uporabu
- Uređaji koji se koriste - čak i djelomično - u komercijalne svrhe
- Uređaji koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udarci, lomovi, nepravilna uporaba i sl.) kao i znakovi istrošenosti estetske prirode.
- Oprema kojom se nepropisno rukovalo
- Uređaji koji nisu otvarani u našem ovlaštenom servisu.
- Oštećenje uzrokovano ventilima za odvod kondenzata na klimatizacijskim uređajima koji nisu dobro zatvoreni ili spremnik za vodu nije ispravno umetnut.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom, prenaponom.
- Uređaji kod kojih je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjen, izbrisan, učinjen nečitkim ili uklonjen.
- Usluge izvan naših ovlaštenih radionica, troškove prijevoza do ovlaštene radionice ili do nas i natrag kao i povezane rizike.

Željeli bismo izričito naglasiti da će se unutar jamstvenog roka naplatiti paušalni iznos od 60 € (indeksirana baza VPI 2010, lipanj 2015.) u slučaju grešaka u radu ili ako greške nisu otkrivene.

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

2-godišnje jamstvo vrijedi samo uz predočenje dokaza o kupnji (mora sadržavati naziv i adresu trgovca kao i puni naziv uređaja) i pridruženog jamstvenog lista na kojem je tip uređaja i serijski broj (mogu biti vidljivi se na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja) su navedene! Bez predočenja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i ona nastavljaju postojati bez ograničenja. Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih posrednika postoji samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju isključena je odgovornost za izgublenu dobit, očekivane, a neostvarene uštede, posljedične štete i štete od potraživanja trećih osoba. Oštećenje ili oštećenje snimljenih podataka uvijek je isključeno iz odgovornosti za štetu.

Čestitamo na izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom BE COOL uređaju!

ADRESA

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Beč, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa:.....

Serijski broj:.....

U slučaju jamstvenog zahtjeva, ovaj jamstveni list potrebno je zajedno s uređajem predati u ovlaštenu servis.

BE COOL

OPERATING INSTRUCTIONS

Air cooler **BC18AC2301IKF**



CONGRATULATIONS!

THANK YOU FOR CHOOSING A PRODUCT FROM **BE COOL**.



Current operating instructions and other languages

Download the latest operating instructions in various languages via the link www.becool.at/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR LOSS OF WARRANTY COVERAGE!

IMPORTANT SAFETY, LOCATION
AND ELECTRICAL CONNECTION
INFORMATION



1. This appliance is intended solely for cooling domestic living spaces and must not be used for any other

BE COOL

purpose.

2. The unit is not suitable for continuous or precision operation and should not be used for cooling electrical systems (e.g.: in server rooms).
3. Remove the packaging and make sure that the unit is not damaged. If in doubt, do not use the unit and contact the service centre or your dealer.
4. If the unit has a defect, switch it off and contact your dealer or the customer hotline.
5. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service centre to avoid all possible risks.
6. Always and only contact customer service centres authorised by the manufacturer for any repairs. You can find the customer service centres online at www.becool.at.
7. Before connecting the appliance to the mains, check that the type of current and mains voltage correspond to the specifications on the appliance type plate.
8. The electrical socket in which you connect the unit must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, reliably earthed. If in doubt, have your electrical installation checked by a qualified electrician.
9. Avoid using an extension cord as it could overheat and cause a fire.
10. It is forbidden to adapt or modify the characteristics of this appliance in any way and use only spare parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so will invalidate the guarantee and warranty).
11. Children must not play with the appliance.
12. Do not let children play with the packaging - THERE IS

BE COOL

A DANGER OF CHICKENING IF SMALL PARTS ARE SPILLED!

13. Children under the age of 8 and persons with reduced physical, mental, sensory or spiritual capabilities or lack of experience and knowledge should not use this appliance unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
14. Do not operate the unit unattended. If you leave the room, always switch off the unit.
15. Do not twist or bend the mains cable.
16. Do not use the appliance with wet hands.
17. Do not use the unit outdoors.
18. Never cover the unit.
19. Never operate the unit in rooms where gas, oil or sulphur are present.
20. Do not use the unit near water or high humidity, e.g. in damp basements, next to swimming pools, bathtubs or showers. Make sure that no water enters the unit.
21. Do not place the unit near heat sources (e.g.: next to heating systems) and avoid direct sunlight.
22. Keep a minimum distance of at least 50 cm from flammable substances (e.g. alcohol) or pressurised containers (e.g. spray containers).
23. Do not place heavy or hot objects on the appliance.
24. Place the unit on a stable and level surface.
25. Never insert fingers, pens or other objects into the unit and make sure that the air inlet and outlet are never blocked.
26. Change the water regularly.
27. Always fill the water tank above the minimum and never above the maximum.

BE COOL

28. Do not move the appliance quickly when there is water in the water tank to prevent the water from leaking or splashing.
29. Do not use the unit in "COOL" mode for a long time in an enclosed area without ventilation to avoid high humidity.
30. The cooling batteries are not toys - keep children and animals away from them.
31. Never try to open the cooling batteries. The liquid inside can be harmful to your health.
32. Unplug the appliance and empty the water tank when not in use.
33. Always switch off the appliance before unplugging it from the mains.
34. Do not pull on the mains cable to disconnect the appliance from the mains power. Always pull on the plug to unplug the mains cable.
35. Do not touch the plug with wet hands to avoid electric shock. Store the appliance vertically in a safe , dry place out of reach of children when not in use and do not cover the appliance with plastic packaging.
36. Keep the unit in good condition by maintaining and cleaning the unit. If you have any questions about maintenance, you can contact the customer hotline/service centre authorised by the manufacturer.

Recycling, disposal, declaration of conformity

	<u>RECYCLING</u> The packaging materials can be recycled. Therefore, it is recommended to dispose of them in sorted waste.
	<u>DISPOSAL</u> The symbol "crossed-out dustbin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally dangerous substances. Therefore, do not dispose of this in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you will help to protect resources and the environment. For more information, please contact your dealer or local authorities. Directive 2012/19/EU
	<u>BATTERY DISPOSAL</u> In accordance with Legislative Decree 188 of 20 November 2008 transposing Directive 2006/66/EC on batteries, accumulators and related waste, the crossed-out wheeled bin symbol on the battery indicates that it is prohibited to dispose of waste batteries in household waste. Batteries and accumulators contain highly polluting substances. The user is obliged to dispose of used batteries at the collection points in the municipality or in the appropriate containers. The service is free of charge. In this way, the legal requirements are met and the environment is protected. You will find these signs on batteries: Li = Battery contains lithium Al = Battery contains alkali Mn = battery contains manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DECLARATION OF CONFORMITY</u> We hereby confirm that this article complies with the basic requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link: https://www.schuss-home.at/downloads

Errors and technical modifications excepted.

BE COOL

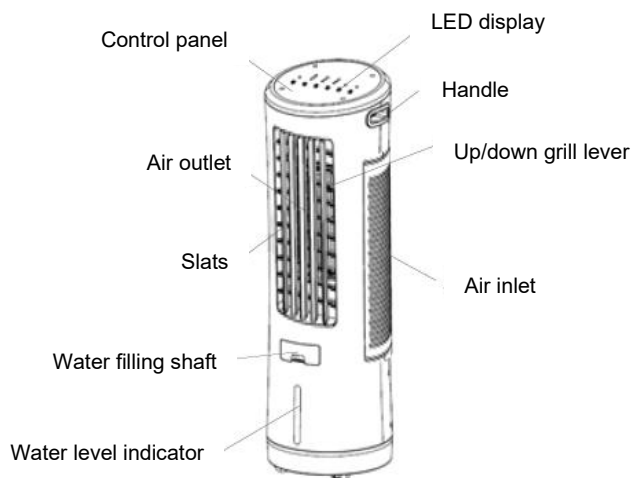
SCOPE OF DELIVERY

In the scope of delivery of the BE COOL cooler you will receive:

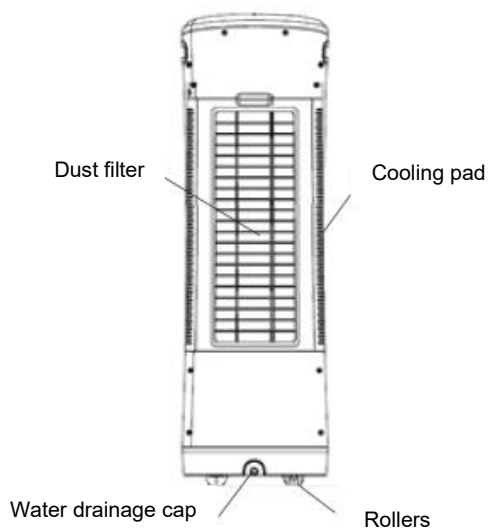
- 1x air cooler
- 1x remote control
- 1x instruction manual

DESCRIPTION OF THE DEVICE

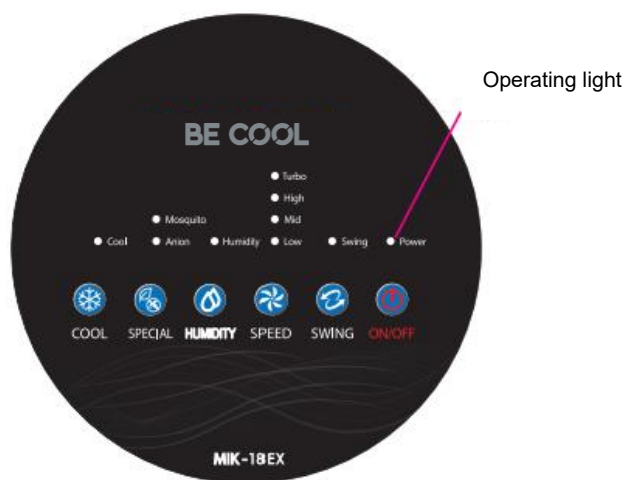
Designation of the individual parts



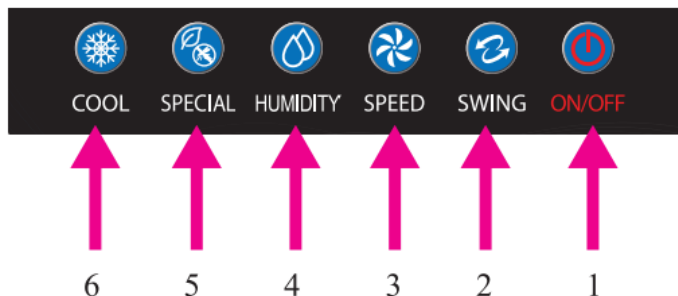
BE COOL



Indicators and controls



BE COOL



- | | |
|--|--|
| 1. POWER (ON/OFF) | 4 HUMIDITY |
| 2. SWING | 5. SPECIAL (Mosquito repellent / Ions) |
| 3. SPEED (Low - Medium - High - Turbo) | 6. COOL |

COMMISSIONING

BEFORE THE FIRST COMMISSIONING

Unpack the unit

- Open the box and remove the unit.
- Remove the packaging completely from the unit.
- Unwind the mains cable completely, taking care not to damage it.

INSTALLATION

Please note the following points during installation.

- Place the appliance on a level and firm surface so that
- the unit has a firm stand.
- The distance to walls or other objects must be at least 50 cm.
- Before using the unit, make sure that both the air inlet and the air outlet are free of obstacles and not blocked.
- Connect the unit to an earthed socket.

BE COOL

FILLING THE WATER TANK

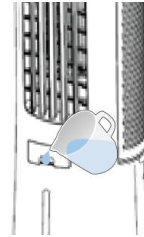
Please note the following when filling the water tank:

- Pull out the water tank on the front of the air cooler.
- Carefully fill the water tank with clean water using a watering can or similar container. Pay attention to the level on the front of the water tank:

MIN mark: The water tank must be filled above the MIN mark for the pump to work properly.

MAX mark: The water tank must not be filled above the MAX mark, as otherwise water could get inside the appliance and damage electronic parts.

- Make sure that the outside of the unit is not damp or wet and wipe it down if necessary.
- Then push the water tank back into the machine.



REMOTE CONTROL

PREPARE REMOTE CONTROL - INSERT OR REPLACE BATTERIES

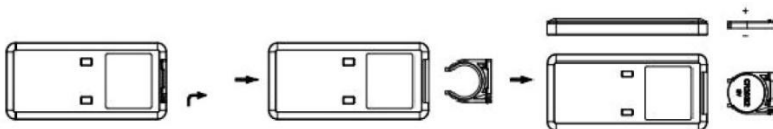
Please follow the instructions below:

Initial operation:

To operate the remote control for the first time, please pull out the plastic protector from the battery compartment on the back of the remote control.

Change battery:

- Pull out the battery holder on the back of the remote control and remove the old battery from the holder:



- Now insert a new CR2025 battery, always paying attention to the polarity markings (+/-) on the battery and the battery holder.
- Then push the battery holder fully back into the remote control.

BE COOL

NOTE

The buttons on the remote control are marked as shown in the illustration below.

All functions of the remote control work identically to the manual operation on the unit.

CORRECT USE OF THE REMOTE CONTROL

Point the remote control directly at the front of the unit, making sure that there are no obstacles between the remote control and the unit.

	ON/OFF button		COOL
	SPEED		SWING
	SPECIAL (ions/ Repel insects Function)		HUMIDITY CONTROL



SET FUNCTIONS

The control panel of the unit has the same buttons as on the remote control, so you can set all functions directly on the unit as well as using the remote control.

SWITCH ON THE UNIT

- Press the " " button to switch on the unit. The respective indicator lights up.
- As soon as you switch on the unit, it runs in "fan speed "1".
- If you want to put the unit into standby mode - press the " "button again.

BE COOL

NOTE

Never switch off the air cooler by pulling the plug directly from the mains. Always press the ON/OFF button to switch off and wait a few minutes before disconnecting the unit from the mains. This allows the unit to run through a cycle of checks to verify its functionality.

SWING

- Use the "SWING" key to activate the swing function of the unit → the respective indicator lights up.
- Press the button again to deactivate the function.
- The horizontal alignment can be adjusted with the levers on the grille.

NOTE

This function distributes the discharged air to the left and right. This way you achieve a horizontal air distribution in the room.

SET SPEED

- Use the "SPEED" button to set the speed of the fan.
- The respective indicator on the display lights up:

1x press → low speed → "1" indicator lights up

2x press → medium speed → "2" indicator lights up

Press 3x → high speed → "3" indicator lights up

4x press → Turbo speed → "4" indicator lights up

HUMIDITY CONTROL

- Press the " " button on the control panel or on the remote control to activate the humidity control.
- As soon as the relative humidity reaches over 85%, the indicator " " lights up and the cooling mode is switched off while the fan is still operating.
- When the relative humidity is below 70%, the " " button lights up and automatically switches the cooling mode back on.

BE COOL

- Press the " " button again to switch off the humidity control.

(SPECIAL) ANION / INSECT REPELLENT FUNCTION

- Use the " " key to start the "IONEN" function → the respective indicator lights up.
- The unit now starts to distribute ionised air into the room. The atoms and molecules created serve to eliminate odours and disinfect the air.
- Also use the " " key to start the "MOSQUITO" function → the respective indicator lights up.
- The device emits ultrasonic waves that repel mosquitoes and other flying insects.
- Press the  button again to deactivate the function.

COOLING MODE

- Use the "COOL" button to start the COOL MODE function → the respective indicator lights up.
- The unit now starts pumping water out of the water tank to create cold air, which is then blown out of the unit. The colder the water in the tank, the colder the air that flows out of the unit.

NOTE

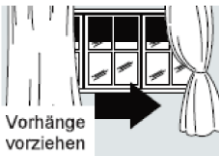
Make absolutely sure that the water level indicator is above the MIN.

If the speed is set to MID, HIGH or TURBO when Cooling mode is activated, the fan runs on LOW for 30 seconds and then continues operation at the previously set speed level.

BE COOL

TIPS FOR CORRECT APPLICATION

Find here some hints to achieve the optimal performance of the air cooler:

Protect the room from direct sunlight with curtains, blinds or shutters. This will save you energy.	
Do not place any objects on the appliance and do not cover the air outlet.	
Make sure that no heat sources are operating in the room.	
Never use the appliance in very humid rooms (e.g. laundry rooms).	
Do not use the appliance outdoors.	

MAINTENANCE AND CLEANING



ATTENTION!

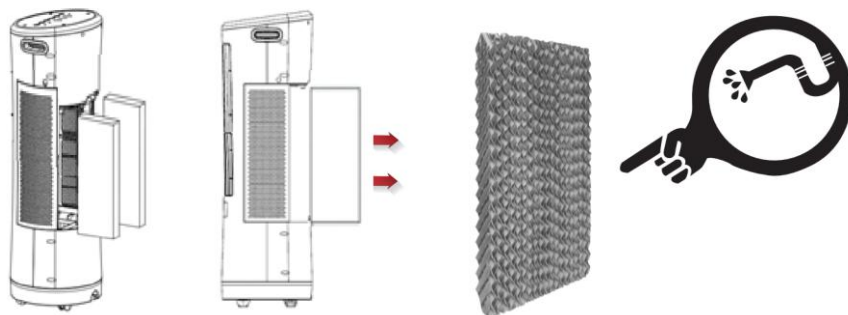
Before cleaning, switch off the appliance, wait a few minutes and then unplug the appliance to disconnect it from the mains.

CLEAN DUST FILTER & COOLING PAD

To ensure efficient operation of the air cooler, clean the dust filter and water filter after each week of operation.

- Unscrew the screws fixed to the ventilation grilles using a Phillips screwdriver to loosen it.
- Now remove the cover grilles, the dust filters and the water filters underneath.

BE COOL



(1) CLEANING DUST FILTER:

- To remove the dust accumulated in the filter, use a Hoover.
- If the filter is very dirty, immerse it in warm water and rinse it several times - however, the water temperature should not exceed 40° C.

(2) CLEANING COOLING PAD

- Clean the filters with lukewarm water and a soft brush.
- After washing, let the filters dry out well and then reinsert them.

CLEAN WATER TANK

It is recommended to clean the water tank every 2-3 weeks during use.

- Remove the silicone seal at the bottom of the water tank to drain the water and clean the water tank with a soft brush.

CLEANING OF THE HOUSING

- Clean the unit with a moderately damp cloth and then wipe it with a dry cloth.
- Never use petrol, alcohol or solvents to clean the appliance - these could be dangerous.
- Do not spray insecticides or similar agents on the air cooler.

BE COOL

ACTIVITIES AT THE BEGINNING/END OF THE SEASON

END OF SEASON ACTIVITIES

- Switch off the unit and disconnect the mains plug.
- Empty and carefully clean the water tank.
- Clean the filter and replace it after drying (see section "Cleaning the dust filter").
- Pack the unit and store it in a cool, dry place.

CONTROLS AT THE BEGINNING OF THE SEASON

- Check that the power supply cable is OK and that the earthing is functional.
- Follow the installation and safety instructions carefully.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The air cooler does not switch on.	You are using the wrong button	You can switch the unit on and off with the ON/OFF button either on the button. Remote control or directly on the Switch on the unit
	Power failure	Wait for the power supply to be restored
	The unit is not connected to the power supply	Connect/plug in the unit to the power supply Wait 30 minutes!
	The battery in the remote control is empty	Please change the battery.

BE COOL

No air flows out of the unit while the machine is in operation	Damaged engine	Repair / Replace the motor With another of the same model
	Incorrect motor connection or unstable motor connection	Determine whether the motor is OK with connections or not
	Overheating protection inside the motor	Leave the unit switched off until the fan motor is cool enough to be used as usual
The pump works, but it is not cool enough	The dust filters are clogged or dirty	Clean or replace dust filter
	The cooling pads are clogged	Clean or replace the cooling pads
	The cooling pads are dry or contain too little water while the evaporative air cooler is working.	Check the upper water distribution tray to see if there is a blockage. Determine if the pump is working properly.
	Relative humidity too high	When the evaporative cooler is used for a long period of time, the room humidity is very high, so the evaporative cooler cannot lower the temperature as much as when the humidity in the room is lower. Turn the cooling mode off

BE COOL

The pump does not work and does not deliver Cooling	Damaged pump	Repair or replace the pump with a pump of the same model
	Loose pump motor connection	Tighten connection
The pump works, but does not circulate water, or the cooling pads contain too little water	Clogged upper water distribution tray	Clean the upper water distribution system
	Loose or poor pump motor connection	Clean the water hose Or remove the particles Clogged at the pump strainer
Water spits out of the appliance	Cooling pads remain out of position	Place the cooling pad in the correct position
	Clogged upper water distribution tray	Clean the water tank And the cooling pads
Unwanted odour	The unit is located in a Area in which undesirable Odours are present or algae are present in the water tank	Clean the water tank and the cooling pad
White sediments in the water tank	Water has a high salt content	Empty the tank and clean the cooling pads More frequent

BE COOL

Technical information			
Rated voltage	220 V~ 240 V		
Frequency	50/60 Hz		
Rated input power	110W		
Water tank capacity	18 L		
Speed levels	4		
Air circulation	1600m /hour ²		
Product dimensions	345 x 345 x 1120 mm		
Net weight	11.4 kg		
Information requirements of Regulation (EU) No. 206/2012			
Article	BC18AC2301IKF		
Nominal	220 – 240V		
Protection	II		
Power consumption when switched off (P _{OFF})	-		
Seasonal power consumption (Q)	29.024 kWh/a		
Designation	Symbol	Value	Unit
Maximum volume flow	F	53.95	m ³ /min
Fan power consumption	P	90.1	W
Service ratio	S _V	0.60	(m ³ /min)/W
Power consumption in standby mode	P _{SB}	0.171	W
Fan sound power level	L _{WA}	68.8	dB(A)
Maximum air velocity	c	4.1	m
Measurement standard for determining the service ratio	IEC 60879:2019		
Contact addresses for further information and service line:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-No: 23697 4 t / FB-Court: Vienna		

BE COOL

GUARANTEE

With this quality product from BE COOL, you have made a decision for innovation, durability and reliability.

For this BECOOL appliance we grant a guarantee period of 2 years from the date of purchase, valid in Austria!

If, contrary to expectations, service work should nevertheless be necessary on your appliance during this period, we hereby guarantee to repair it free of charge (spare parts and labour) or (at the discretion of Schuss) to exchange the product. Should neither repair nor exchange be possible for economic reasons, we reserve the right to issue a current value credit note.

In the case of air conditioners, please contact the customer hotline as a first step (see sticker on the unit or cover page of the operating instructions), in the case of fans, please contact your specialist dealer or us directly. We would like to point out that repair work that has not been carried out by the authorised contract workshop in Austria will immediately terminate the validity of this warranty.

This warranty does not cover:

- We do not accept any liability for consequential damage in the event of improper use.
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Damage due to non-observance of the operating instructions
- Devices that are used - even only partially - for commercial purposes
- equipment mechanically damaged by external influence (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as wear and tear of an aesthetic nature.
- Equipment that has been improperly handled
- Units that have not been opened by our authorised service workshop.
- Damage caused as a result of improperly closed condensation drain valves of air conditioners or improperly inserted water tank.
- Consumer expectations not met.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, overvoltage.
- Units where the type designation and/or serial number on the unit has been changed, deleted, made illegible or removed.
- Services outside our authorised workshops, the transport costs to an authorised workshop or to us and back, and the associated risks.

We expressly point out that within the warranty period, a lump sum of € 60,- (indexed basis CPI 2010, June 2015) will be charged in case of operating errors or if no error was detected.

The provision of warranty service (repair or replacement of the appliance) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid on presentation of the purchase receipt (must contain the name and address of the dealer as well as the complete designation of the unit) and the corresponding warranty certificate, on which the type of unit as well as the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the unit) must be noted! Without the warranty certificate, only the legal warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and continue undiminished. Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, expected but not realised savings, consequential damage and damage from third party claims is excluded in any case. Damages to or for recorded data are always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you enjoy your BE COOL appliance!

ADDRESS

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:

Serial number:

In the event of a warranty claim, this warranty certificate must be handed over to the authorised service centre together with the unit.